

Schill kenmerkt '86 als onrustig jaar p.3
Bonaire krijgt eigen kunstgalerij p.11

Kort en Van Straaten winnen Open Catamaran-wedstrijden p.9



MIGDA SCHILL-MARIA
...stakingen...

* Staten Aruba behandelen wetsontwerpen olie-winning p.1
* Regering en Staten willen aanblijven voorzitter Blisip p.5

* Opperste Sovjet keurt economische hervormingen goed p.1

Amigoe

DINSdag 30 JUNI 1987

Nou heeft de Raad toevallig een hele hoop dingen méér dan wijsheid

Protest tegen aanhouding vakbondsleiders en beknotting bevoegdheden van kiesraad

Algemene staking Haïti gaat gepaard met bloedvergieten

PORT AU PRINCE — Bij ongeregelde staking in Haïti verzeld zijn vandaag één do- en zeker vier gewonden gevallen. De staking wordt gesteund door talrijke vakbonden en heeft syndicale en politieke motieven.

De staking van vandaag lag voor een deel in het verlengde van de verleden week gehouden staking van twee dagen welke uitging van de Autonome Centrale van Haïtiaanse werknemers (CATH). Tijdens die staking als protest tegen het economische beleid van de gemengd burgerlijk-militaire regering werd een inval gedaan in het CATH-kantoor en werden acht vakbondsleiders aangehouden. Deze zitten nog steeds vast, ondanks het feit dat een rechter maandag hen vrijspak en bepaalde dat de regering het in beslag genomen materiaal van CATH moet teruggeven. Op grond van dit materiaal werd het CATH meteen maar ontbonden. Tegen de gevangenhouding van de acht vakbondsleiders richt

Smokkelaars vs guerrilla

Avondklok in deel Boyacá ivm geweld

TUNJA — In het westelijke deel van het Colombiaanse departement Boyacá is de avondklok ingesteld en is een verbod van kracht voor de verkoop van sterke drank. Dit met het oog op het toenemende geweld.

Het geweld in dit deel van Colombia spitst zich toe tussen de benden welke zich bezig houden met de al dan niet gecombineerde smokkel van verdovende middelen en smaragden en de guerrilla-beweging. De politie en het leger hebben hun activiteiten opgevoerd in de plaatsen Borbur, Otanche en Pauna in een poging de openbare orde daar te herstellen. Men ging tot actie over toen in een kort tijdsbestek vier mannen werden vermoord nadat een paar dagen eerder elf mannen waren gedood die zich met het zoeken naar smaragd bezig hielden. Een ander gebeurde niet lang nadat men van overheidsside uitgreide coca-plantageën had ontdekt in het westelijke deel van Boyacá.

Oduber: regering wil hetzelfde als MEP

Staten Aruba beginnen aan wetsontwerpen Olie-winning

ORANJESTAD — De Arubaanse Staten zijn vanmorgen met behandeling van de landsverordening tot Onderzoek en winning van Petroleum rondom Aruba begonnen. Zoals bekend werd hier voor een ontwerp ingediend zowel door de regering als door de MEP-fractie. Bij de aanvang van de vergadering waren negentien leden aanwezig.

Afwezig waren ondervoorzitter Servito Thijssen, die gisteren geopereerd werd in het Dr. Horacio Oduber hospitaal, en AYP-Statenlid mevrouw Digna Lacé Herrera, die voor medische behandeling in Nederland is. Kort na de opening van de vergadering werd deze voor enige tijd geschorst omdat MEP-fractieleider Nelson Oduber minister Don Mansur verzocht om de wijzigingen, die de regering nu ineens wil aanbrengen in zijn voorstel, ter beschikking van de Statenleden te stellen, zodat deze bij bespreking van de onderwerpen behandeld kunnen worden.

Desgevraagd zette MEP-fractieleider Nelson Oduber de Amigoe in de pauze uiteen dat na een jaar de regering nu ineens hetzelfde wil als in het MEP-voorstel is opgenomen ten aanzien van de vijftien procent voor de Nederlandse Antillen. In dit verband wijst Statenlid Oduber erop dat in feite de 15 procent niet hoeft te worden opgenomen in

zich de vandaag begonnen staking. Maar ook werd deze uitgeroepen door een groot aantal vakbonden uit protest tegen het regeringsbesluit waarbij de bevoegdheden worden beperkt van de Voorlopige kiesraad (CEP). Minister van Justitie Francois St Fleur heeft ondertussen maandag-avond voor de tv verklaard dat er spoedig een nieuw verkiezings-decreet te verwachten is. De regering had daartoe contact opgenomen met de CEP.

Vooral het kortwieken van de bevoegdheden van de CEP zette veel kwaad bloed. Politieke leiders onder wie niet minder dan zes presidentskandidaten ondertekenden een verklaring waarin staat dat het terugdraaien van de CEP-bevoegdheden tegen de grondwet indruist. Zij dreigden ook met een stembusboycot voor de op 23 augustus te houden gemeenteraadsverkiezingen en ook ten aanzien van de op 29 november te houden presidentsverkiezingen. Zij hebben de bevolking alvast opgeroepen zich niet te laten inschrijven als kiezers.

Destaking van vandaag is niet zonder bloed- en vergieten verlopen. In Cap-Haïtien schoot een soldaat een achttienjarige man dood. Bij dit schieten raakten ook drie jongelui gewond, onder

wie een twaalfjarige jongen. Dit gebeurde bij het opruimen van een barricade bij een brug welke toegang geeft tot de stad. In de hoofdstad raakte ook een jongeman lichtgewond toen soldaten schoten.

Allerwegen werden barricades opgetrokken maar even zo snel wist het leger deze door te ruimen waarbij men waarschuwingsschoten loste. Het Haïtiaanse leger heeft van Amerikaanse militairen training gehad voor het bedwingen van rellen. Het was overigens overal onrustig in de hoofdstad, vooral ook doordat men op vele plaatsen banden verbrandde. De winkels bleven dicht vandaag evenals de kantoren en ook het openbaar vervoer bleef binnen. De staking brengt ook het eindexamen in gevaar voor 24.000 middelbare scholieren. Of er morgen ook wordt gestaakt hangt volgens de arbeiders af van de regeringsplannen met de kieswet.

Haïti wordt sinds verleden jaar februari geregeerd door een regering onder leiding van generaal Henry Namphy waarin soldaten en burgers zitten. Het is deze regering nog niet gelukt enige verbetering te brengen in de slechte sociale situatie waarin het overgrote deel der bevolking zich bevindt.

PREMIER RYZJKOV HIELD VURIG PLEIDOOI VOOR HERVORMINGEN

Bevolking krijgt meer zeggenschap bij staatsaangelegenheden

Opperste Sovjet aanvaardt wet op staatsonderneming

MOSKOU — De Opperste Sovjet, het parlement van de Sovjetunie, heeft vandaag eenstemmig zijn goedkeuring gehecht aan de "Wet op de staatsonderneming", die een essentieel onderdeel vormt van de plannen van partijleider Michail Gorbatsjov tot hervorming van de Sovjeteconomie. De wet voorziet onder andere in meer zelfstandigheid en verantwoordelijkheid voor de bedrijven. Daarnaast wordt de invloed van centrale planorganen en ministeries verminderd. Premier Nikolaj Ryzjkov heeft maandag tijdens een rede voor de Opperste Sovjet een warm pleidooi gehouden voor de in de wet voorgestelde hervormingen. Verder is een wet aangenomen die gestalte moet geven aan de door Gorbatsjov voorgestane

openheid (Glasnost). De wet, die op 1 januari 1988 van kracht wordt, maakt deel uit van een pakket ingrijpende hervormingen van de Sovjet-economie. Na een overgangsperiode van drie jaar moet het nieuwe systeem de basis vormen voor de economie in het 13e vijfjarenplan (1991-1995). Zoals premier Ryzjkov de 1.500 afgevaardigden maandag voorhield, heeft de wet tot gevolg dat alle bedrijven financieel op eigen benen komen te staan, en dat het loon van de werknemers afhankelijk zal worden gesteld van de winst teneinde de arbeidsproductiviteit te verhogen. De wet betekent verder dat bedrijven gaan concurreren om orders van de staat, die zullen afnemen naarmate de contacten tussen de bedrijven toenemen.

Ryzjkov citeerde maandag cijfers na cijfer om het belang van de economische hervormingen te onderschrijven. Zo merkte hij op dat 13 procent van alle bedrijven in het land verliesgevend is. De totale schuld van de bedrijven is opgelopen tot 40 miljard roebel (ongeveer 65 miljard dollar). Daarnaast houden de bedrijven voorraden ter waarde van meer dan 40 miljard dollar aan grondstoffen en halffabrikaten "voor de zekerheid" achter de hand. "Dat is zeventig procent te veel", aldus de premier. Hij waarschuwde verder dat verliesgevende ondernemingen de poorten zullen moeten sluiten, indien zij niet uit de rode cijfers komen. Werknemers die hun baan verliezen door bedrijfs-sluitingen, zal ander werk worden aangeboden, voegde Ryzjkov eraan toe.

Ryzjkov maakte bekend dat het staatsplanbureau Gosplan wordt gereorganiseerd. Voortaan zal Gosplan zich vooral be-



TEL AVIV — Zo vlak voor de zomervakantie, is het tijd voor wat leuke activiteiten op de scholen. Onderwijzers in Israël besloten met hun klasjes naar het strand te gaan. Het tafereeltje verschilt in bijna niets van een dagje zandkastelen bouwen op Curaçao of Zandvoort. Alleen de onderwijzers hebben er een extra taak bij. Zij dragen, welhaast achteloos een geweer over de schouder, of een pistool op de heup, om de kleintjes te beschermen. Deze foto werd genomen op het strand van Ashdod, dertig kilometer ten zuiden van Tel Aviv.

Un bon beter di
BRANDY
ta te hasta bon pa bo salú.

ganiseren. Op die manier krijgt de bevolking de gelegenheid met aanvullingen en suggesties te komen. Maar de uiteindelijke beslissing blijft formeel althans aan de Opperste Sovjet voorbehouden.

Nog overleggen met kabinet en hoge functionarissen

Z-Korea: president in principe accoord met DJP-hervormingen

SEOUL — Chun Doo Hwan, de Zuidkoreaanse president heeft vandaag "in principe" zijn instemming gegeven aan politieke hervormingen in het land, waaronder directe presidentsverkiezingen. Dat heeft de voorzitter van de regering Democratische Gerechtigheidspartij, Roh Tae Woo, verklaard.

Na een ontmoeting met Chun, verklaarde Roh, die door de DJP was aangewezen als Chuns opvolger, dat de president de voorgestelde voorstellen zal "doorvoeren". Maar de president wil eerst nog overleggen met leidende politici en leden van het Hooggerechtshof.

Oppositieleider Kim Young Sam stelde inmiddels de Zuidkoreaanse regering voor vrijdag uit te roepen tot "een dag van nationale verzoening" en de poorten van alle gevangenissen te openen om de politieke gevangenen vrij te laten. "Als de regering dat doet, zullen het Koreaanse volk en de mensen in de wereld applaudiseren", zei Kim. Amnestie voor de andere leider van de oppositie Kim Dae Jung en de vrijlating van politieke gevangenen zijn volgens het Zuidkoreaanse persbureau Yonhap "zeer spoedig" te verwachten.

Tegelijkertijd gaf het straatbeeld in Seoul en de rest van Zuid-Korea vandaag de terugkeer naar het normale leven te zien. De eerste Koreanen zijn weer aan het werk en de studie gegaan en ook de tienduizenden manschappen van de rellen-politie zijn van de straat verdwenen en teruggekeerd in de kazernes.

President Chun zal de bevolking woensdag tijdens een nationaal uit te zenden televisie toespraak op de hoogte stellen van zijn goedkeuring van de hervormingen.

In kringen van de regerende DJP werd vandaag aangegeven dat de nieuwe aangepaste grondwet, vooral wat betreft de kieswet, zonder twijfel zal lijken op de grondwet die van kracht was tijdens de Derde Koreaanse Republiek (1961 tot 1972), die was geïnspireerd op de Amerikaanse constitutie.

De New York Times verwoordde de scepsis die hier en daar heerst over de doorvoering van de voorgestelde hervormingen. Het blad waarschuwde dat het Zuidkoreaanse leger nog een bedreiging zou kunnen zijn voor de hervormingen. De Zuidkoreaanse strijdkrachten "hebben elk democratisch experiment in de moderne Koreaanse geschiedenis in de kiem gesmoord", aldus een commentaar. "Nieuwe militaire inmenging zou een bloedige burgeroorlog, het verlies van de Olympische Spelen van 1988 en een ernstige verslechtering in de betrekkingen met de VS betekenen", schreef het blad. "Vermeedelijk heeft de regering Reagan dit de militaire leiders in Seoul duidelijk gemaakt". Volgens de Times staat Zuid-Korea op de drempel van een opmerkelijk politiek succes. "De overgang, in weinig meer dan een generatie, van onderontwikkeling en autoritarisme naar welvaart en democratisch bewind. Diegenen die deze loop nu zullen tegenhouden zou veel te verantwoorden hebben".

Nieuws in vogelvlucht

PARIS — Tegen de voormalige Ge-
chef van Lyon, Barbie, is van
levenslange gevangenisstraf
Aanklager Pierre Truche eis-
aan het einde van zijn twee da-
durende requi-
Tot vrijdag
de 3 verdaders van de ex-
aan het woord komen, waarna
wel onmiddellijk het vonnis zal
an.

NEW YORK — De olieprijs zijn
dag aanvankelijk sterk geste-
na het bereikte accoord tussen de
en van de OPEC over productie-
rking. Later gingen de prijzen
omlaag als gevolg van winstne-
West Texas Intermediate no-
de 20,35 dollar per vat, 11 cent
tr dan vrijdag. Brent olie uit de
rdzee bracht 20,70 dollar per vat

PARIS — Twee reactoreenheden
Franse kerncentrales in de Elzas
Lotharingen hebben zich het af-
weekeinde automatisch uit-
schakeld. Tevens werd bekend dat
nici het eind maart ontstane lek
en tank met koel-vloeistof van de
de kweekreactor in het Rhone-
de nog steeds niet hebben kun-
dichten. Dagelijks stroomt hier
liter giftige stof weg.

BRUSSEL — De meerderheid van
bestuur van de Britse Sociaal-
democratische partij wenst geen vol-
ge fusie met de liberalen in één
tij. Het woord is nu aan de leden
de partijen. De leider van de libe-
len van Steel had de fusie voorgesteld
het slechte verkiezingsresultaat.
twee partijen vormden een allian-
en een kans te hebben bij de ver-
ningen van 11 juni in het Lager-
de dialoek.

HAARLEM — Een Iraanse kanon-
boot heeft het vuur geopend op
containerschip van Kuweit in
noordelijk deel van de Perzische
lf. Er brak een brandje uit aan
rd, maar er vielen geen slachtof-
rd. Het is de 3e Iraanse aanval op
Kuweits schip in 3 dagen tijd.

BRUSSEL — Een nieuwe kernramp
de vorig jaar bij Tsjernobyl in de
is onvermijdelijk zolang de mens
de knoppen zit, zo meent de VS
cialist in de behandeling van
shoffers van radioactieve stra-
de Gale. Hij pleitte voor kernreac-
die volledig automatisch kun-
en werken.

ALGERE — Algerije heeft nog
openlijk gereageerd op de voor-
ellen van de Libische leider Gadda-
een federatie te stichten die Li-
en Algerij omvat. Volgens het Li-
persbureau kondigde Gaddafi
Algerië aan dat beide landen "de
mende maanden" een vereni-
de verdrag zullen sluiten. Maar
Algerijse persbureau maakte in
"samenvatting" geen melding
in het voorstel. Eerdere plannen
Gaddafi voor Arabische unifica-
werden nooit gerealiseerd.

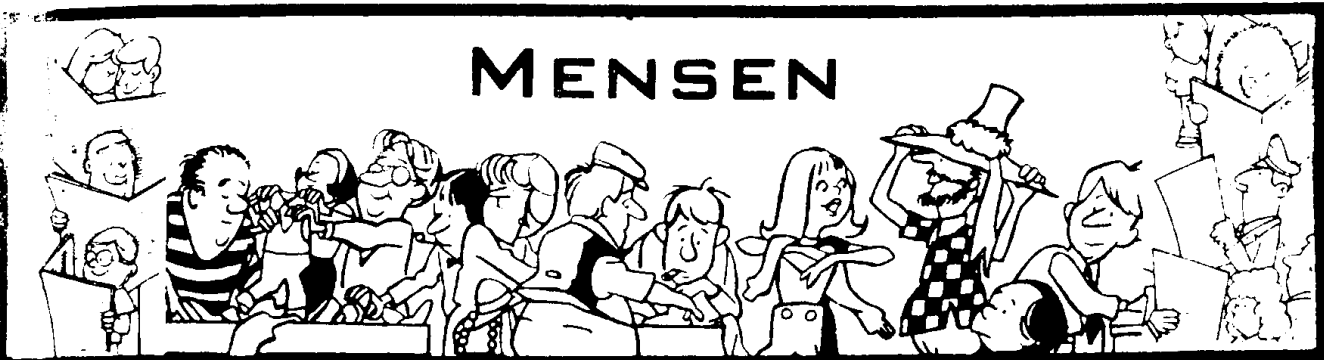
CARTHAGE — De Democratische
reus van de staat Tennessee, Al-
Gore, heeft zich maandag candi-
gesteld voor de VS presidents-
verkiezingen van 1988.

TEL AVIV — In een officieel Israë-
rapport is dinsdag de behande-
ing door de regering van het omstre-
zelf ontwikkelde Lavi-ge-
schietvlugtuig scherp bekritiseerd.
het werd dat de in producti-
ing van het peperdure toestel de
isale economie onder grote druk
zetten. Minister van Defensie Ra-
is maandag naar de VS vertrok-
om met Shultz te praten over de
financiering van de bouw van de La-
de VS heeft liever dat Israël in li-
tie de VS F-16 nabouwt. De VS
in erop tegen dat Israël een groot
del van de VS militaire hulp aan Is-
aan de Lavi zou besteden en
waarschijnlijk zelfs meer hulp nodig
hebben. De ontwikkeling van de
vi kostte Israël tot nu toe 1,5 mil-
dollar.

AMSTERDAM — De dollar is iets
gelegen. De munt noteerde 2,0610
Nederlandse gulden tegen 2,0600
den maandag.

JEERUSALEM — In Teheran heb-
en 120 joden, onder wie vrouwen en
kinderen, 75 zweepslagen gekregen
nadat zij hadden deelgenomen aan
een "zuipartij" ter gelegenheid van
een verloving-feest. Het gebruik
van alcohol is in de islamitische staat
verboden. Vrouwen en kinderen die
tijdens het uitdelen van de straf
wervelen, werden in ambulances
naar het ziekenhuis vervoerd. Na te
zijn opgeknapt moesten zij de rest
van de straf ondergaan. Dit getuig-
van de toeristen die onlangs uit Iran te-
gekeerd. In Iran wonen nog enkele
duizenden joden. De meesten van
de 95.000 Iraanse joden hebben het
land verlaten na de val van de Sjah.

MENSEN



Vorige week is carnavalskoningin MARILU SINTIAGO naar Nederland vertrokken waar zij te gast zal zijn van de organisatie Nederlands Zomerkarnaval, waarover Marlon Brown desceper voert. Sintiago's reis werd mogelijk gemaakt dankzij de medewerking van Coca Cola en Kentucky Fried Chicken. De contacten met Nederland werden gelegd door Roy Singer. Op de foto, van links naar rechts: Pietje Pieterella, Roy Winklaar, Roy Singer, Marilu Sintiago, Winto Samson (Coca Cola), Medema (Kentucky Fried Chicken) en Sidney Saturino.

Onlangs studeerde BRUCE A.P. VAN HESTEREN af aan de Technische Universiteit van Delft. Hij is geslaagd voor zijn doctoraal examen als bouwkundig ingenieur. Bruce is geboren op 16 augustus 1959 te Curaçao en hij zal op 14 juli naar Curaçao vertrekken. Hij heeft een benoeming aanvaard bij de dienst Openbare Werken.

In Harderwijk Nederland is op 77-jarige leeftijd brigadegeneraal buiten dienst M.C. SCHRAM overleden. Schram is een goede bekende op Aruba aangezien hij gedurende de Tweede Wereldoorlog vier jaar commandant is geweest van de Kustbatterij Aruba.

RAFAEL CROES herdacht het feit dat hij 25 jaar in dienst is van de Arubaanse overheid. Hij begon indertijd als peon-A en is thans werkzaam bij Public Works als chauffeur zwaar materiaal.

Politie, brandweer en ambulances rukten uit naar het Hippolytusgebouw van het Reinier de Graafziekenhuis in Delft, nadat op de vierde verdieping BRANDALARM was geslagen. Ter plekke aangekomen bleek dat een van de patiënten 65 jaar oud was geworden. De familie had een feesttaart met 65 kaarsjes meegebracht. De hitte van de kaarsen bleek evenwel te veel voor het automatisch brandalarm.

Rosa Esquen een 22-jarige vrouw uit Peru is dit weekeinde overleden aan bloedvergiftiging, doordat het roestige slot op de nieuwe leren KUISHEIDSGORDEL in het vlees drong. Haar man, Dionicio Vela, dwong haar de gordel die hij zelf gemaakt had van ruwe huid te dragen wanneer hij op zakenreis zijn dorp in het oerwoud verliet. De infectie trad op nadat Vela op zijn jongste reis was opgehouden. De man kan minstens vijf jaar gevangenisstraf krijgen voor het doen herleven van deze middeleeuwse praktijk.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Colt Commando 5.56* (f.5.-p.p.).

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Video One hits: 17.30 Game show; 18.00 Obra di man ku Lupe; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kus-hina di oro ku Saïda Hernandez; 19.15 Pantaya 97 ku Reyna Joe; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Revista deportiva ku Gonzalo Cuales; 21.30 Sledge Hammer; 22.00 Weg-a di Number; 22.15 Planeta Tres (last); 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Special; 18.40 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Special: «Dia di Bandera»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Weg-a di Number; 22.15 «60 Minutes»; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Prins Paul, de 20-jarige zoon en kroonprins van ex-koning Konstantijn van Griekenland en zijn vrouw Anne-Marie van Denemarken is bij een AUTO-ONGELUK in het Britse graafschap Hampshire zwaar gewond. De in het Britse leger dienende prins raakte volgens nog niet verklaarde oorzaak met zijn wagen van de weg af. Ex-koning Konstantijn en zijn vrouw wonen in ballingschap in Londen. Het paar heeft vijf kinderen.

Op 26 juni heeft mr CLINTON ROBERTO FOY de eden afgelegd die horen bij zijn benoeming tot lid-plaatsvervanger van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. Foy legde de eed af ten overstaan van de president van het Hof, mr. Jaime Saleh en in tegenwoordigheid van de Griffier mr. ing. A.F. Baank.



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curieles Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M. Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Lauren Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouden, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Vioia Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Dijkstra Frank (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eltean Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:

The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Verleggenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-15151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

Clownprinsen en -prinsessen van Europa Fun Furgie, Dashing Di, Handy Andy en Unsteady Eddie

LONDEN — De twee koninklijke 'supersterren' van Groot Brittannië, de prinses van Wales en de hertogin van York - die in den beginne geen kwaad konden doen - staan plotseling bloot aan hevige kritiek omdat ze zich niet koninklijk genoeg gedragen. In de pers is het tweetal, en in mindere mate koningin Elizabeth en jongere zoons Andrew en Edward, ervan beschuldigd dat het zich gedraagt als verwende kinderen en de reputatie van het huis Windsor schaadt.

Ruim een week geleden berichtten de kranten in grote opmaak dat de koningin en prins Charles, haar opvolger, hun losbandige verwanten tot de orde hadden geroepen en hadden opgedragen zich in het openbaar wat ingetogener te gedragen en sommige ongehoorde dingen niet meer te doen.

Columniste Jean Rook van de Daily Express schreef dat de jongere leden van de koninklijke familie een "suicidaal dwaas seizoen" achter de rug hadden. De hele zaak was volgens haar uit de hand aan het lopen en Charles was van plan "Fun Furgie" (de hertogin van York), "Dashing Dee" (prinses Diana), "Handy Andy" en "Unsteady Eddie", de les te lezen.

De kritiek werd uitgelokt nadat de prinses van Wales en de hertogin van York, voorheen mejuffrouw Sarah Ferguson, op de paardenraces van Ascot - een koninklijk evenement van jewelste - jonge mannen met de paraplu plaagstoettes in de rug hadden gegeven.

Het tweetal zoent volgens de pers ook teveel knappe jongens, bezoekt teveel bars en clubs waar zij niet mogen komen, drinken teveel champagne en brachten een koninklijke neef in verlegenheid door naar hem te fluiten met de vingers aan de mond.

Prinses Diana, schreef de doorgaans aan haar toegewijde Sun, "stelt ons allemaal teleur". En de Daily Mirror, minder boulevard en socialistischer, haalde koningin Victoria aan, en haar geveugelde woord, "We are not amused".

Twee dagen later alweer nam de hertogin van York het voortouw met haar man prins Andrew, prins Edward en prinses Anne. Het vieraal nam, in middeleeuwse vormgeving, als ploegleiders deel aan een televisieshow, waarin beroemdheden elkaar begoten met koud water, gleden langs gladgemaakte palen, liepen over een draaiend olievat en zich vlekkeloos als reusachtige groentesoorten. Dit alles voor het goede doel.

Het feest was georganiseerd door prins Edward, jongste zoon van de koningin, die een paar maanden eerder grote deining had veroorzaakt door zijn opleiding tot marinier op te geven. Deze keer maakte hij krantekoppen door kwaad weg te lopen van een persconferentie omdat hij vond dat de verzamelde journalisten niet genoeg enthousiasme voor zijn prestaties hadden getoond.

"Gaaf zien, gaat zien hoe de doidwaze Windsors het eraf brengen", schreef Today. "Zij zijn lollig en zij zijn ondeugend. Zij zijn de clownprinsen en prinsessen van Europa".

Maar er is ook serieuzer kritiek. "Het komt mij voor dat de jonge koningskinderen een voor de monarchie zeer gevaarlijk leven leiden", zegt Harold Brooks-Baker, uitgever-directeur van Burke's Peerage, Knightage en Baronetage, het Britse ad-

elsregister. "De koningin verstaat het buitengewoon goed toegankelijk te zijn en toch afstandelijk, vriendelijk maar waardig. Maar er komt een dag waarop zij er niet meer is en dan zal het publiek de andere morgen wakker worden en zien dat de jongelui in Buckingham Palace zijn zoals wij".

Dat publiek lijkt Brooks-Bakers bedenkingen te delen. Een commerciële zender in Londen hield een telefonische enquête en recent koninklijk gedrag werd als frivol aan-gevaan.

Er waren zelfs mensen die opbelden om te klagen dat de koninklijke familie geen waar gaf voor "de belastingcenten die zij opstrijkt". Aan de suggestie dat prinses Diana en de hertogin van York normale jonge vrouwen waren, verveeld door de beperkingen van het koningschap en op zoek naar vermaak, had men veelal geen boodschap.

"De jonge Windsors lijken hun gevoel voor prioriteiten te hebben verloren. Ze nemen teugen champagne, gaan opmerkelijk veel op vakantie, maken zich druk over sieraden, jurken en kapsels die zij zullen dragen", aldus columnist Miller in de Daily Express.

"Waarom houden wij een kostbare monarchie in stand die de meeste andere landen hebben afgeschaft?", aldus Rook. "Alleen omdat zij onder de koningin een goed-bestierd, hardwerkend familiebedrijf is geweest dat de wereld aansprak. Nu is het gevaar groot dat ze een familieklucht wordt".

"U weet wat er met televisieseries gebeurt", zegt Brooks-Baker. "Het publiek raakt erop uitgekeken en wijkt uit naar een andere zender".

De 26-jarige burggraaf Linley, zoon van prinses Margaret van Groot-Brittannië, maakt een REUZENTAFEL met 72 poten voor het Metropolitan Museum in New York City. Aan de tafel zullen 80 personen kunnen aanschuiven en zij komt in de directiekamer van het museum. De koninklijke schrijnwerker heeft samen met twee vrienden een kleine meubelfabriek ten westen van Oxford.

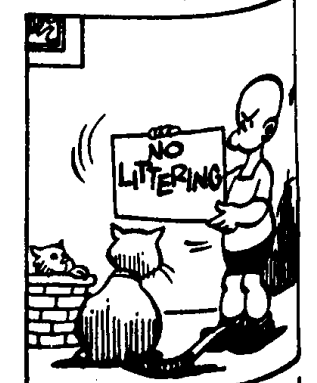
Althea Flint, de echtgenote van de hoofdredacteur van het erotische maandblad HUSTLER is overleden in haar bad. Volgens de officiële lijkschouwer van Los Angeles is er sprake van een on-

geluk en was de hoofdredacteur Larry Flynt op het ogenblik ervan thuis. Flynt zelf zit in een rolstoel sinds hij in 1978 in Georgia werd geraakt door een kogel op een proces waarbij hij werd beschuldigd van het uitgeven van illegale pornografische tijdschriften. De 33-jarige Althea Flynt was de vierde vrouw van de hoofdredacteur van de Hustler. In 1984 was zij tot een voorwaardelijke gevangenisstraf van vijf jaar veroordeeld wegens mishandeling van een FBI-agent en

vernieling van rijkseigendom. In 1975 had ze voor Hustler geposeerd.

PEKING — Sinds het begin van dit jaar hebben zich in China 11 gevallen van diefstal of verlies van radioactief materiaal voorgedaan. In mei 1986 maakte de Chinese pers melding van een storting, een jaar tevoren, van 25 ton radioactief materiaal in een put, dat het niveau van radioactieve straling enkele honderden keren had doen stijgen en het milieu had bedreigd op platteland ten zuidwesten van Peking.

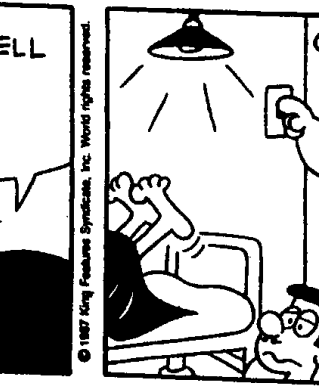
HENRY



BONER'S ARK



BEETLE BAILEY



REDEYE



CURACAO AGEND

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van Bandabao (3e district) spoedgevallen telefoon 641658 dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische diensten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan met wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS PRINSES (wijkverpleging): Kantoor Santa Rosa tel.: 82947/81078; geopend van t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag gesloten; na 17.00 uur de zuster van de wacht bellen: zuster Vanthoven, tel.: 76728, pageboy 222.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Santa Rosa, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

ZUGELINGENBUREAU: maandag van 12.30-15.30 uur; dondag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido) geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; zaterdag Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrabanda: Otrabanda, tel.: 625538; Punda: Cerrito, tel.: 76155.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING

Brievengat: iedere maandag woensdagavond om 19.30 uur te weg 8, Centrum Dewi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare Bibliotheek.

Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union Santa Rosa; iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Althea; iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
CURACAO'SCH MUSEUM: opening dinsdag t/m zaterdag van 09.00-14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-14.00 uur; maandag gesloten. t/m 6 juli expositie «Het Onderwater Curaçao».

SCHOOL-MEDIATHEEK: geopend van 08.00-12.00/14.00-16.30 uur; vrijdag 16.00 uur. tot 3 juli open dag - Jeugdbibliotheek Brion.

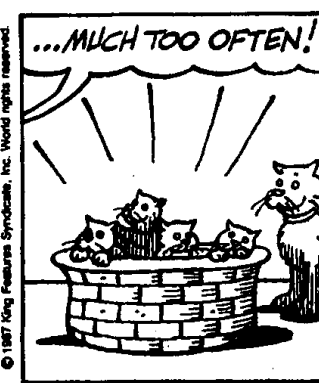
CAFE-CONCERT (Comoser): 20.30 «Noche Alegre» met Antoinette Wierstra haar kwartet - Princess Beach Hotel.

LEZING: 20.30 uur getiteld «Trade relations between Curaçao and New Netherlands» (spr. dr. Charles Gehring) - aula UNIA.

TIENDA DI LEY (spreekuur): op zaterdag van 18.00-20.00 uur op Martinus school, Brionplein.

WOENSDAG DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

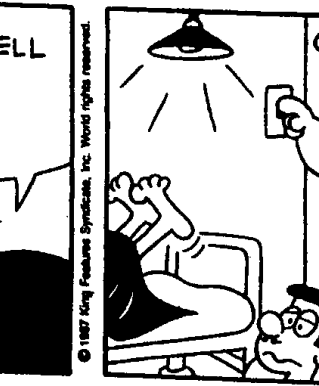
By Dick Hodgins



By Addison & Frank Johnson



By Mort Walker



By Gordon Bess



IN TOTAAL GINGEN 8423,25 MANDAGEN VERLOREN

Meer stakingen dan voorgaande 10 jaren

Het jaar 1986 kende een onrustige arbeidsfeer

WILLEMSTAD — "Het jaar 1986 kan wat de arbeidsvrede op Curaçao betreft, als vrij onrustig worden beschouwd", dat stelt landsbemiddelaar Migda Schill-Maria in haar verslag van de bemiddelings-werkzaamheden van het afgelopen jaar. Het was in 1975 voor het laatst dat de stakingen op Curaçao een aantal van vijftien bereikten. Ook het aantal stakers, te weten 746, was in 1986 erg hoog en werd slechts in 1978 en 1979 overschreden. Daar tegenover staat dat de duur van de stakingen het afgelopen jaar, vrij kort was, in de meeste gevallen een halve dag tot twee dagen. Hierop vormde alleen de CDM en de ALM uitzonderingen. Opmerkelijk noemt de landsbemiddelaar verder dat de eerste vijf maanden van 1986, net als de zes jaren daarvoor, als rustig voor wat betreft het arbeidsfront kunnen worden gekenmerkt.

De landsbemiddelaar moest in 1986 in totaal bij dertig geschillen bemiddelen. De meeste geschillen (elf daarvan) deden zich voor in het transport en verbindings- wezen, horeca bedrijven en in de kleinhandel. In de financiële- en juridische instellingen was er 1 geschil dat ter bemiddeling werd voor gelegd. In de medische en sociale instellingen was het er ook 1 en in de industriele en ambachtelijke bedrijven zijn acht geschillen ontstaan.

Open House

WILLEMSTAD — Landhuis Ascension houdt op zondag 5 juli wederom een Open House. Op het programma staan om tien uur 's morgens een oecumenische kerkdienst in de kapel van het landhuis en om kwart over elf muziek verzorgd door Mariachi Del Rio. Verder zijn er op de dag exposities van Caribbeaanse Handcraft, te weten pentekeningen van mevrouw Swarte en pitriet van mevrouw Anthony.

WILLEMSTAD — Op beschuldiging van vernieling en bovendien bedreiging met de dood, werd het afgelopen week een 27-jarige man aangehouden. De man had tijdens een ruzie met een andere man de voorruit van diens auto vernield en de man zelf vervolgens met een kapmes bedreigd.

VERGADEREN?

met 10 of 100 personen
NAf. 5,- + 10% p.p.
Incl. koffie en Danish pastry.
Bel W. Stoorvogel.
614944
princess beach
hotel & casino

Bestaand verdrag verdwijnt 1 januari '88

VS hakken definitief de belastingknoop door

WILLEMSTAD / WASHINGTON DEN HAAG — Nauwelijks een dag voordat de termijn daartoe verstreek, maakte gisteren het Amerikaanse ministerie van Financiën officieel bekend het belasting-verdrag met de Nederlandse Antillen met ingang van 1 januari volgend jaar op te zeggen. In de korte verklaring die het ministerie daartoe de Koninkrijks-regering deed toekomen, ontbeiden de Amerikanen zich ervan een reden voor het opzeggen van het verdrag, dat al sedert 1948 van kracht is, op te geven.

De opzegging van het verdrag, dat zoals bekend al sinds medio deze maand in de pen, toen de Antilliaanse regering besloot niet in te gaan op de voorwaarden, die de Amerikaanse onderhandelings-delegatie had geformuleerd voor een nieuw, tussen beide landen af te sluiten fiscaal-verdrag. De voorwaarden positief om voor de Antilliaanse offshore-sector enige verbetering op de bestaande verdrags-regels te brengen en derhalve evenmin van enig nut voor de overheids-inkomsten uit de offshore-sector. Voor slecht verholend druk van de zijde van Amerikaanse minister van Financiën James Baker, besloot daarom de

Antilliaanse regering niet te wijken. Baker, die eerder geest had dat de Antillen voor 12 juni dit jaar met het nieuwe verdrag accoord zouden gaan en "en passant" met opzegging van het bestaande verdrag dreigde, kreeg via de diplomatieke kanalen van de Antillen te horen dat de verdrags-voorwaarden onaanvaardbaar waren.

Een van de breekpunten bij de besprekingen was de Amerikaanse wens om in het verdrag een bepaling op te nemen die het mogelijk moest maken op ieder moment gegevens op te vragen bij Antilliaanse banken. De Antillen waren bereid "zeer ver" te gaan bij deze eis tot inbreuk op het bank-geheim, maar verbonden daaraan zelf de voorwaarde dat dan de financiële offshore-sector op de Antillen in ruil daarvoor meer mogelijkheden zou krijgen. De Amerikanen waren niet bereid op dat punt toe te geven, zo werd eerder deze maand door regerings-woordvoerders verklaard. Op "uitwisseling van informatie", waarvan de Verenigde Staten grote waarde hechten, zal daarom nu door de Amerikaanse autoriteiten niet kunnen aangedrongen.

Tussen de Verenigde Staten en de Nederlandse Antillen werd, met het oog op het Amerikaanse streven om een reeks hiërarchische belasting-wetgeving in de VS te dichtten, vooral de afge-

Curaçao in dat jaar 15 stakingen waarvan 11 in de private sector en 4 in de publieke sector. Elf van de stakingen werden door de betrokken vakbonden uitgeroepen of overgenomen terwijl 10 van de 15 stakingen veroorzaakt werden door verschil van mening over de arbeidsvoorwaarden. Vier stakingen hadden als oorzaak arbeidsvoorwaarden en 1 had als oorzaak ontslag werknemers. Vier stakingen werden aangeguid als "wilde stakingen".

In totaal waren er 2746 werknemers bij de stakingen betrokken en gingen er 8423,25 mandagen verloren. De gemiddelde duur per staking lag wel lager dan in 1985 het geval was en bedroeg in de meeste gevallen een halve dag tot twee dagen, hetgeen relatief kort is. "Hierbij waren de CDM en de ALM weer duidelijk uitzonderingen", aldus de landsbemiddelaar omdat de stakingen in die bedrijven veel langer duurden. Als stakingmaand van de afgelopen jaren noemt de landsbemiddelaar de maand juni, gevolgd door respectievelijk september en december.

"Wij zien verder dat hoewel 4 van de 15 werkstakingen direct in de publieke sector zich afspeelden, toch nog 6 andere bestaanden waar in 1986 gestaakt werd, door de overheid gesubsidieerde bedrijven zijn of zelfs waar de overheid (mede) eigenaar is. In dit soort gevallen kon de landsbemiddelaar geheel niet of slechts ten dele bemiddelend optreden, daar de overheid dan zelf actief op de voorgrond trad ter oplossing van het probleem", aldus de landsbemiddelaar.

Overigens blijkt uit het verslag dat indien er geen actie ondernomen was binnen het kantoor van de landsbemiddelaar, een geschil daar misschien niet voorkomen had kunnen worden. Dat zou dan veroorzaakt zijn door de "onmenselijk warme atmosfeer waarin wij moeten werken", aldus meldt het verslag. Het airco-systeem dat de noordvleugel van het Fort Amsterdam moest koelen, viel niet meer te repareren maar een nieuw systeem bleef uit. "De hitte die er vooral in de middaguren heerst is ongezond en niet wenselijk voor een goede arbeidsprestatie voor het personeel, noch draagt het bij tot een goede atmosfeer waarin conflicten tussen onderhandelende partijen gemakkelijker kunnen worden opgelost", aldus de noodkreet van de landsbemiddelaar. Vanmorgen liet zij echter desgevraagd weten "zeer blij" te zijn dat sinds mei weer gewerkt kan worden in een meer menselijke omgeving. Migda Schill-Maria erkende desgevraagd dat de situatie,

waaronder overigens niet alleen het kantoor van de landsbemiddelaar maar ook de andere kantoren in die vleugel te lijden hadden, bijna tot een staking heeft geleid. De ministerraad heeft het probleem echter bijtijds op waarde ingeschat en is accoord gegaan met een nieuw airco-systeem, zo bleek uit haar verklaringen.

Behalen van gemiddelde

Eilandsraad toeval aan vergadering

WILLEMSTAD — Dat de Eilandsraad van Curaçao in de afgelopen vier jaar, geheel overeenkomstig het bepaalde in het Reglement van Orde, gemiddeld eens per maand in vergadering bijeenkwam, heeft geenszins met planning, maar alles met "toeval" te maken. Zo bleek uit hetgeen vanmorgen gezaghebber Ronald Casseres als voorzitter van de Raad naar voren bracht.

Ter afsluiting van de bestuurs-periode, gaf vanmorgen gezaghebber Casseres een opsomming van een aantal gegevens betreffende de Eilandsraad en de werkwijze van het eilandsorgaan, dat in de afgelopen vier jaar een drietal coalitie-samenstellingen kende. Van juli

Lezing in buurtcentrum

WILLEMSTAD — De instanties die uitgenodigd zijn door de Involverment of Banda Ariba Jaycees Curaçao voor het bijwonen van een lezing over "Hoe kinderen te motiveren" en "Mishandeling van kinderen" worden aan herinnerd dat deze gehouden wordt om acht uur vanavond in het Buurtcentrum van Montagne.

Arking succes bracht

opbrengst voor ARSCA — de moed erin hielden. Toen de zeventig mille was bereikt, hoorden we een tiener een opmerking maken, die goed in deze tijd past: "Konden onze politici maar eens op zulke enthousiaste wijze samenwerken, wat zou Aruba dan vlug uit de misère zijn".



'83 tot september '84 Bestuurscollege dat vormd door de partijen PNP. Tot januari '86 vervolgde de PNP en het Bestuurscollege aan wijl tenslotte vanaf beg jaar de MAN, DPN en Frer lands- niveau een acco gingen. Een overeenk ook de komende bestu de zal worden voortge kondigden de drie part na de in april gehou landsraads- verkiezinge bekendmaking die her PNP, die niet minder zets in de wacht ge geenszins in dank we nomen.

In totaal kwam landsraad van juli 1983 1987 tot 48 maal toe in vergadering bijeen. Dat is een ge de van twaalf per jaar, l weer een gemiddelde v per maand oplevert, ald sers. Eén vergaderiatenlid maand is tevens hetgeerlijck Reglement van Orde alstiteit/ zins wenselijk wordt araagd ven, teneinde, zo lichtta de behebber Casseres toe, de en com tie van vergaderingen die een dergelijke aard te laten naar de Eilandsraad zich op le Aids- wijze van haar verantvan lijkeid als toezicht hot Staten- minister a waarom og niet en welke deze com- orden.

Wij hebben zojuist voor U binnen-gekregen een mooie **KOLLEKTIE DAMESKLEDING** van het bekende merk **ESPRIT**. o.a.: rokken, slacks, blouses en schoenen. Als U Uw keuze wilt doen uit een ruime sortering, kom dan vandaag nog langs.

new amsterdam store
CURAÇAO en ARUBA

UITVAART
NEW MAN
heren- en damespantolons
Meer dan 5
op kleding, tassen, schoenen van bekende merken. Verschillende andere artikelen voor de heren. Tevens tassen van het bekende merk.

Heeft U gasten uit het buitenland? Dan moet U ze meenemen naar **De Mas RESTAURANT**

De vakantie staat voor de deur!
Gaaf U op reis zonder zorgen?
NATUURLIJK met een REISVERZEKERING van ASSURANTIEKANTOOR BOERLEIDER
Paardenbaalstraat 8
Tel.: 22464 of 25297
Paardenbaalstraat acht.....
daar wordt U verwacht.

Statenlid Chibi Croes in AVP-programma: Aruba beschikt over noodzakelijke ingrediënten voor financieel centrum

ORANJESTAD — Aruba tot een financieel centrum te maken is het doel van de regering, aldus Statenlid Chibi Croes in het AVP-radioprogramma. Dit werd al eind 1985 bij de formatie van de nieuwe regering door de betrokken partijen overeengekomen.

Het Statenlid noemde hierna de reeds aanwezige ingrediënten om van Aruba een financieel centrum te maken. Aruba en de Antillen hebben altijd een stabiel politiek systeem gehad, maar het was wel zo dat de regeringen met te veel frequentie veranderden. Op het gebied van uitwisseling van vreemde valuta heeft Aruba wel restricties, maar volgens Croes worden de desbetreffende wetten zo liberaal toegepast dat er met deze wetten geen problemen zullen zijn. Aruba heeft voorts een banksysteem met geschikte su-

pervisie, dat noodzakelijk is voor een financieel centrum om te functioneren. Ook bestaat er de mogelijkheid om wetten te introduceren voor lagere belasting, terwijl het bankgeheim — eveneens een «must» voor een financieel centrum — eveneens aanwezig is.

Chibi Croes wees verder op de lucht-verbindingen om met een beter satelliet-grondstation en een nieuwe telecentrale te komen. Ook wees hij op de geografische ligging van Aruba, dezelfde tijdzone als New York, Miami en Caracas en het feit dat men op Aruba verschillende talen, zoals Spaans en Engels, kan praten.

Om al deze doelstellingen te kunnen bereiken moet iedereen wel zijn medewerking verlenen en oppassen voor degenen, die samenwerken om rivaliteit en misnoegen te zaaien.

beslist over verzoek na overleg met ADN

ing en Staten willen geven Statenvoorzitter

voorzitter Bislip de Staten in een bijzondere commissie-vergadering in en deelde mede — vanavond pleegt hij overleg met de partijraad van de ADN — dat hij morgen zijn beslissing zal bekend maken over al dan niet direct aftreden als Staten-voorzitter.

In Telenoticias bevestigde premier mr. Henny Eman, dat de regering een beroep op de heer Bislip heeft gedaan om in dit specifieke geval aan te blijven als voorzitter van de Staten. Hij benadrukte dat juist in deze tijden Aruba stabiliteit meer dan nodig heeft. Hij vond dat Pedro Bislip de juiste man is op de plaats van voorzitter van de Staten. "Wij

weten dat er politieke complicaties zijn, maar zijn toch optimistisch gestemd, dat de heer Bislip voorlopig zal aanblijven als Staten-voorzitter".

Zowel de Staten-voorzitter als ADN-Statenlid John Booi gaven gistermiddag een uiteenzetting van het ADN-standpunt in deze en waarom de ADN uit de regering stapte. Ook werd bevestigd, dat de regering een beroep op de heer Bislip heeft gedaan. Een beroep dat door verschillende fracties in de Staten werd ondersteund. De partijraad van de ADN zal zich vanavond over het verzoek buigen waarna de Staten-voorzitter morgen zijn beslissing bekend zal maken.

Integratieplan bij Staten ingediend

Sociale partners door de regering ingelicht

ORANJESTAD — De Arubaanse Ministerraad heeft gisteren besprekingen gevoerd met vertegenwoordigers van Kamer van Koophandel, Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie en AHATA, terwijl vandaag de vakbonden voor een gesprek zijn uitgenodigd.

In Telenoticias zette premier mr. Henny Eman gisteravond uiteen dat het integraal plan voor het regerings-beleid bij de Staten is ingediend en dat de regering de sociale partners van een en ander op de hoogte wil stellen. "Iedereen moet op de hoogte zijn van het systematisch plan van de regering en actief aan de ontwikkeling kunnen deelnemen, aldus de premier. Tijdens de gesprekken werd door de regering nog eens gewezen in welke toestand destijds de rege-

ring Aruba's regeren moest overnemen in een chaos mede door het sluiten van de Lago, alle reserves opgebruikt, scholen en universiteit gesloten en stijgende werkloosheid.

"Wij hebben de bevolking beloofd hen uit deze chaos te halen, hetgeen we ook kunnen als we doorgaan met te regeren in het belang van Aruba. Wij hebben destijds — na de verkiezingen van november 1985 — alle verantwoordelijkheid naar de wens van het volk op onze schouders genomen. Wij moeten straks aan het volk verantwoording over die verantwoordelijkheid afleggen".

De algemene indruk na de gesprekken was wel, dat Aruba op het ogenblik zeker niet van verkiezingen gediend is, maar dat verder gewerkt moet worden met inzet en hulp van allen.

Voldoening over internationale drugs-conferentie

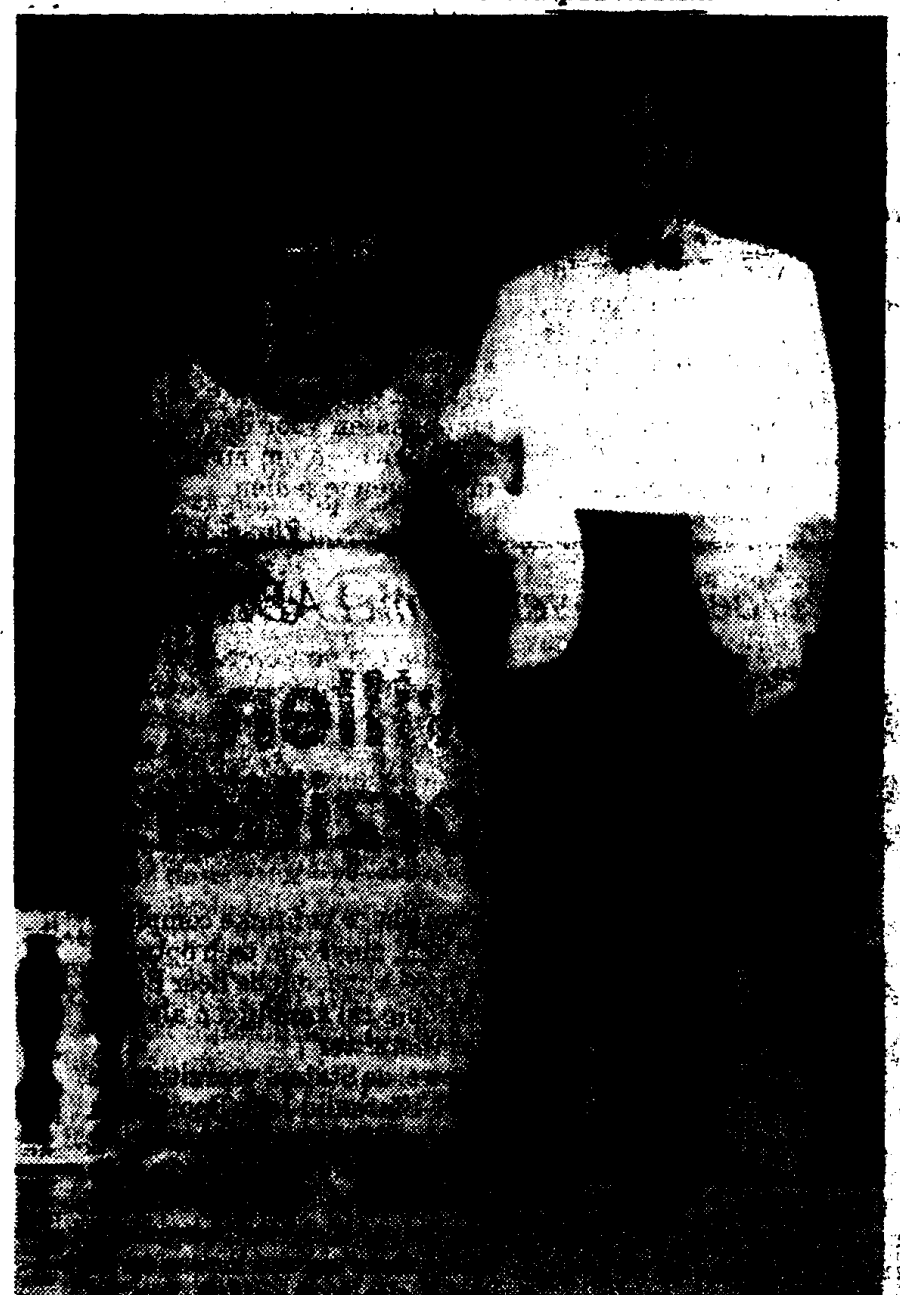
Londen steunt Washington bij anti-coca-project in Bolivia

WENEN — Groot Brittan- nie heeft een bijdrage toe- zegd van 3,5 miljoen dollar voor een project om in Bolivia de coca-cultuur uit te bannen door de betrokken campesinos in de richting van andere amplanten te begeleiden en dit aan te moedigen. Deze toe- zeggng werd gedaan op de slot-zitting van de internatio- nale conferentie over de be- strijdng van de drugs-smok- kel van de Verenigde Naties. Met deze belofte sloot Londen zich aan bij de aankondig- ing van Washington dat het de eerste komende twee jaar 75 miljoen dollar beschikbaar zou stellen voor dit Boliviaan- se project.

De conferentie eindigde na- een minuut stilte voor de over- gevallen zijn in de strijd tegen de handel in verdovende middelen. Dit was een voorstel van Mexico. Alle wereldvoorzitters op de laatste dag van de conferentie welke tien dagen heeft geduurd noem- den de samenwerking een groot succes. De voorzitter van de con- ferentie, de minister van Buiten- landse zaken van Maleisië Ma- hathir Mohamed, stelde vast dat geen enkel land zich de luxe kan permitteren om de campagne voor het elimineren van de han- del in het gebruik van drugs te negeren of te bestriden. Volgens de secretaris generaal van de VN-vergadering, Tamar Oppen- heimer, heeft een geest van har- monie en samenwerking over- heerst zonder dat de aanvanke- lijke vrees dat men de kwadde politiek vaarwater zou trekken werd overwonnen. Daarmee zou de vergadering gepolari- seerd zijn. Maar dit is uitge- bleven.

De Britse onder- minister van Buitenlandse zaken Timothy Eggar had het over een succes- volle bijeenkomst als "gevolg van het uitblijven van confronta- ties".

De conferentie nam een poli-



FOR ONLY \$ 150 U.S. MONTHLY

Now, you can purchase a residence in one of the most exclusive areas in the United States for only \$150 U.S. monthly in the state of Florida, where the investment is secure. The area is a beautiful, well-developed area with a beautiful beach, golf and tennis courts, water golf, private air port, schools, banks, etc. There are more than 100 homes available.

Don't miss this opportunity to make the best investment of the moment.

Monthly payments from U.S. \$150.00 or the equivalent in Euros.

INTEREST FREE FINANCING OFFER:
Country Club of Miami
P.O. Box 10000
Miami, Florida 33105 U.S.A.

Paz moet zich inzetten voor het uitbannen van de coca-cultuur en deze ook buiten de wet plaat- sen, waarbij dan één uitzonde- ring wordt toegestaan, namelijk voor een beperkt gebied waar men het blad kweekt voor ui- teindelijk medische doeleinden.

Londen zal zijn bijdrage in het VN-fonds storten dat in 1971 werd gevormd voor de controle op verdovende middelen. De di- recteur van dit fonds is Giuseppe di Gennaro. Deze merkte op dat de bijdragen aanzienlijk zijn toegenomen in de afgelopen vier jaar. Italië zegde onlangs ook een miljoen-bijdrage toe en lan- den als de Sovjetunie en Honga- rje hebben laten weten spoedig met een bijdrage over de brug te komen. Het bewustzijn dat er iets moet gebeuren is duidelijk aan het groeien, zo stelde men in conferentie-kringen vast.

In Buenos Aires

Militante communist vermoord

BUENOS AIRES — Een mi- litant lid van de Argentijnse Communistische partij, te- vens vakbonds-bestuurder, Osvaldo Villanueva, is bij een aanslag dodelijk gewond ge- raakt. Dit gebeurde in de stad Lanus op tien kilometer van Buenos Aires.

De 35-jarige Villanueva werd dood bij zijn woning aan- getroffen met een schotwond aan zijn hoofd. Volgens de leiding van de Communistische partij is er sprake van een "politieke mis- daad" welke men toeschreef aan "ultra-rechts elementen". Aan ultra-rechts worden verschil- lende recente aanslagen toege- schreven welke tegen de Com- munistische partij zijn gepleegd zoals bomaanslagen tegen kantoren van deze partij, maar ook zijn militante leden perso- nelijk ook aangevallen op straat en werd onlangs 's nachts de woning binnengedrongen van een Com- munistische studenten-leider. Betrokkene was toen niet thuis. De politie heeft een diepgaand onderzoek toegezegd.

San Jose vraagt

Contadora medewerking voor Midden-Amerika top

SAN JOSE — De Costa Ricaanse regering heeft de tussenkomst ingeroepen van de ministers van Buitenlandse zaken van de Con- tadora-landen en die van de on- dersteuningslanden bij het orga- niseren van het ministers-over- leg van de Middenamerikaanse landen als voorbereiding op de Middenamerikaanse top-con- ferentie. In een briefdag aan de acht Contadora-ministers laat minister Rodrigo Chaves Fari- te van Buitenlandse zaken we- ten dat zijn land onvermoeibaar bezig is met het zoeken naar vrede en dat men daarbij versterkt wil zijn van de Contadora-stap.

WIJNWEEK IN:
LAROUSSE
RESTAURANT
Penstraat 5 - Tel.: 65418

Kom en geniet in onze nieuwe lounge van de heerlijkste **BOURGOGNE WIJNEN**

- * Beaujolais f. 12.50 p.fl.
- * Cote de Beaune f. 15.00 p.fl.
- * Chablis f. 22.00 p.fl.

Selektie fijne Franse kaas
f. 9.00 per portie

Ook per glas!

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Woensdag 1 juli 1987 vanaf 09.00 t/m 14.00 uur.
- Gedeelte Sarcis Loranweg (vanaf perceel no. 199 tot Su-per Muffler N.V.), gedeelte Noord Scherpenheuvel.

KODELA

FOR ONLY \$ 117 U.S. MONTHLY

Purchase a 12,500 m² lot (3.09 acres) in one of Venezuela's richest and most prosperous areas. Land development with areas reserved for Country Club, Swimming Pool, Church, Hotel, Artificial Lake, Commercial Area, Gas Station, Children's Playground, Farm, etc.

Located in the area of most rapid growth and valuation in Venezuela, where land prices are constantly increasing. 12,500 m² lot (3.09 acres) from \$ 5,000 U.S. and easy monthly payments of \$ 117 U.S. (Or the equivalent in Forins).

DON'T LOSE THIS OPPORTUNITY TO MAKE THE BEST INVESTMENT OF YOUR LIFE

Cut out this coupon and mail it with your address in order to send you further information

INVERSIONES INDELOP, C.A.
P.O. Box 6000, P.O. Box 6000, Oficina 806, Avenida Francisco de Miranda, Los Palos Grandes - Caracas - Venezuela.

Please send me, without obligation, brochure and additional information on lots:

NAME: _____

ADDRESS: _____

TELEPHONE: _____

COUNTRY: _____

WASHINGTON — De SU stemt in met het afschaffen van alle raketten met een bereik van 1000 tot 5000 km, zo meent Adelman, het hoofd van het VS-bureau voor Wapencontrole en ontwapening ASCA. Ondanks de economische problemen zijn de uit- gaven voor bewapening over de hele wereld in 85 tov 84 met 3,7 % ge- ste- gen tot ongeveer 900 miljard dollar. De SU en de VS staan boven aan met 38 en 31 % van hun begroting voor bewapening. De NAVO- plus Warschaupact-landen samen samen ruim 44 van alle militaire be- ste- dingen voor hun rekening.

TOKO uikertuintje
WEEK SPECIAL!!

A.H. Speribonen 720 gr.	1.75	1.35
A.H. Doperwijn / wortelen 720 gr.	2.46	1.95
A.H. Mie 500 gr.	1.75	1.35
UNOX Erwtensoep 1/2 liter	4.42	3.40
UNOX Groentesoep 1/2 liter	4.81	3.35
SWIFT Suiker 2 kilo	2.36	2.10
3 STUKS Hondenworst Rd./Gr./Bl.	4.70	2.99
* Bio Braun Sun Balsam 100 ml.	17.05	12.50
* Bio Braun Sun Milk 150 ml.	25.00	18.95
* Bio Braun Sun Oil 150 ml.	16.75	11.50
* Orma's Appelhart	15.00	12.50
* Hot Dog in Mortonabar	1.25	0.95
Boston Sla	8.50	5.50
Swiss Steak	11.50	8.90
Groene Appels	11.50	8.90

Toko uikertuintje
een grutter met afreol

"BANDERA"
SALE

O.A.
■ huishoudelijke elektrische apparaten
■ audio/video apparatuur
■ etc. etc. etc.

zeer speciale prijzen!
uitsluitend cash

vanaf 29 Juni. 9.00 uur stop

FINANCIELE BONDWAARD

Raadsleden voor komende bestuursperiode beëdigd

Onderzoek mismanagement nog gaande Holding wil kwestie Caribbean management vóór verkoop regelen

beslist dat de non-actief stelling ongedaan gemaakt moet worden, geldt voor hen ook de regeling dat zij in dienst treden van de nieuwe eigenaar. Zoals bekend heeft met name de general manager vanaf het begin van de problematiek verklaard het hier niet bij te laten zitten en zeker gerechtelijke stappen te ondernemen om de non-actief stelling aan te vechten en zijn naam te zuiveren.

Wildwest-tafereel aan Cas Coráweg

WILLEMSTAD — Ondanks het feit dat niet minder dan vier mannen, waarvan twee een wapen op zak hadden, probeerden hem neer te schieten, bleef gisteren een 29-jarige man ongedeerd. Van de kogels die op hem werden afgevuurd, bereikte er slechts eenje een in de buurt geparkeerd staande auto.

De schietpartij vond even na middernacht plaats op de Cas Coraweg ter hoogte van een daar gelegen discotheek. Daar hadden vier mannen, van respectievelijk 28, 24, 18 en 25 jaar oud, het op de man S.J.V. gemunt. Door tijdig de benen te nemen, bleef deze echter ongedeerd. Het viertal werd door een politiepatrouille aangehouden en voor verdere onderzoek ingesloten. De twee wapens, een revolver en een pistool, werden in beslag genomen.

Geen risico's voor volksgezondheid Gevaar van Amalgamvullingen nu wetenschappelijk bewezen

De bijeenkomst wordt als zeer waardevol beschouwd door beide organisaties en wordt gezien als een eerste aanzet voor een positieve ontwikkeling die moet leiden tot tast- en zichtbare resultaten in het belang van alle gepensioneerden in de Nederlandse Antillen. Overigens heeft de commissie inmiddels de naam "Belangen commissie gepensioneerden Nederlandse Antillen" gekregen. Namens de Federatie van Shell gepensioneerden hebben de heren Simon, Pietersz en Romer zitting in de commissie en voor de UPAH zijn dat de heren Willem, Status- Muller en Adoptie. De formele basis voor de commissie ligt verankerd in een "Intentie verklaring tot samenwerking" welke verklaring getekend is op donderdag 25 juni 1988.

Onderhandelingen vinden op dit moment overigens niet plaats. De Holding Company moet nu een aantal zaken voor bereiden om de verkoop mogelijk te maken. Zo is het hotel eigendom van de Hotelmaatschappij Piscadera en moet dit eigendom overgedragen worden aan de overheid. Daar is de hotelmaatschappij overigens wel toe bereid. Over het personeel is een principe-overeenkomst bereikt. Dat zal overgaan in dienst van de nieuwe eigenaar. Desgevraagd bevestigde Rosheuvel dat deze afspraak gemaakt werd voordat de vijf top-functionarissen de overname actief werden gesteld. Hij zegt het geval zich voor te doen als bijvoorbeeld de rechts-

Travelview zet Suracao op video

**ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.º**

SCHOTTEGATWEG
79.400

MUNDO NOVO
62 31 94

PUNDA
61 10 77

STA. MARIA
84 788

SCHOTTEGATWEG TA HABRÍ DIASABRA DI 9.00 - 1.00

COSTA RICA

SALIDA : 19 YUL KU VUELO CHARTER via Aruba
REGRESO : 26 YUL KU VUELO CHARTER via Aruba

PREIS TA INKLUI: Pasashi ida i vuelta
Traslados Aeropuerto / Airport
7 Anochi (7:00) Royal Suite don centro di stad
Stampa di Kòrsou
Airport Tax Kòrsou
Guia Antiano

PREIS PA PERSONA: NA fis.	SINGLE 785.-	DOUBLE 625.-	TRIPLE 590.-	MUCHA 440.-	BABY 40.-
-------------------------------------	------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------	---------------------

COSTA RICA

SALIDA : 19 YUL KU VUELO CHARTER ALM via Aruba
REGRESO : 26 YUL KU VUELO CHARTER ALM via Aruba

PREIS TA INKLUI: Pasashi ida i vuelta Kór/Sjo ku ALM
Traslados Airport/Hotel/Airport
7 anochi HOTEL IRAZA
Stampia di Gobiérno na Kòrsou
Airport Tax na Kòrsou
Gula Antiano ku e grupo

PREIS PA PERSONA: NA fls.	SINGLE 775.-	DOBLE 610.-	TRIPLE 575.-	MUCHA 440.-	BABY 40
-------------------------------------	------------------------	-----------------------	------------------------	-----------------------	-------------------

COSTA RICA

PACKAGE INDIVIDUAL
SALIDA : TUR SIMAN.... KU KLM
REGRESO : TUR SIMAN.... KU KLM

- PACKAGE TA INKLUI:
- PASASHI KORSOU-SAN JOSE KORSOU
- ZEGEL
- AIRPORT TAX KORSOU
- TRANSFERS AIRPORT/HOTEL/AIRPORT
- 7 ANOCHI NA E SENTRIKO HOTEL BALMORAL (Pegá ku tur kos)
- IMPUESTO DI HOTEL
- COCKTAIL DI BIENVENIDA
- 1 CASINO CHIP DI \$5.- p.p. ADULTO
- 1 ENTRADA PA DISKOTEKA

PREIS PA PERSONA:	SINGLE	DOBLE	TRIPLE	MUCHA	BABY
NA fls.	875.-	656.-	613.-	240.-	58.-
ADD. NITE: fls.	62.-	31.-	24.-		

COSTA-RICA

SALIDA : 19 yùli ku nos kompania nashonal A.L.M. via Aruba
REGRESO : 26 yùli ku nos kompania nashonal A.L.M. via Aruba

PREIS TA INKLUI:

- Pasashi ida i vuelta ku A.L.M.
- Traslados Airport/Hotel/Airport
- 7 Anochi hotel Europa - bunita hotel ku swimming pool
- Hotel Taxes
- San Jose city tour
- Stampia di Gobierno di Kòrsou
- Airport Tax na Kòrsou
- Guia Antiano.

PREIS PA PERSONA:	SINGLE	DOBLE	TRIPLE	QUAD	MUCHA
NÂ fis.	775.-	610.-	575.-	555.-	440.-

OPSHONAL TOURS NA PREIS DI GANGA: 2 na preis di UN!!
Orosi Valley | Cartago + Irazu Volcano inkl. LUNCH fis. 45.- p.p.
OPSHONAL JUNGLE TRAIN TOUR PA SIQURRES fis. 56.- p.p.
 (esaki ta inklui 10 hr. RT trip den train, ku open Bar i Dinner!!)
 (E TOUR AKI TA KOSTA NORMAL USD. 55.-!!)

Ingezonden 28-01
 In memoriam: Willy Franco

King. Nu was hij gedeputeerde van de plaatsvervangende gouverneur. In deze laatste functie werd hij tevens coördinator van de grootscheetstank-acties. Hierin heeft hij een groot succes behaald: omstand is nu dat de tankvoorraad bij zo'n jaar is verdwenen in 180.000 m³. Het is wilschreekt en de overheden zijn gevorderd om de tankvoorraad te vergroten. Het is een feit dat de tankvoorraad is verdwenen en de acties zijn te zetten, maar Sovnamban is een gulleid Caracao school (in de lucht).

Willy Franco, wij zullen je mis-
sionarist in vrede. Mijn gewone

JOHAN VAN EENENNAAM

Nos ta aseptu Am. Express, Diners, Mastercard i Visa



KODELA

Electriciteitsbedrijf Curacao

maakt hierbij bekend dat haar kantoren, kassa's en technische diensten op **WOENSDAG 1 JULI 1987** vanaf **14.30 uur** en op **VRIJDAG 3 JULI 1987** DE GEHELE DAG voor het publiek

GESLOTEN ZULLEN ZIJN

De afdeling STORINGSDIENST is gedurende 24 uur beschikbaar op telefoon 623000.



UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Faculteit der Technische Wetenschappen

Hierbij wordt bekend gemaakt, dat personen, die de leeftijd van 23 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de toelatingseisen voor de studie in de faculteit der Technische Wetenschappen op grond van een vanwege de faculteitsraad in te stellen onderzoek naar hun geschiktheid voor het volgen van onderwijs in genoemde faculteit, kunnen worden toegelaten tot de studie in de Technische Wetenschappen.

Uiterlijk 1 augustus 1987 dient een verzoekschrift daartoe te worden gericht aan de MINISTER VAN ONDERWIJS, onder overlegging van reeds behaalde getuigschriften c.q. diploma's en cijferlijsten. Formulieren voor verzoekschriften zijn verkrijgbaar bij de Administratie van de Universiteit.

Het Colloquium Doctum zal worden afgenomen op:

woensdag 12 en vrijdag 14 augustus 1987

Het schriftelijk onderzoek zal betrekking hebben op:

- de Nederlandse taal
- de Engelse taal
- Wiskunde
- Natuurkunde

Het onderzoek is op H.A.V.O.-nivo.

Voor nadere inlichtingen en literatuuropgave wende men zich tot de Administratie van de Universiteit, Jan Noorduyweg 111, Curaçao, telefoon 84422.

H.A.Th. Cruden
Dekaan Faculteit der
Technische Wetenschappen.



Universiteit van de Nederlandse Antillen
University of the Netherlands Antilles
Universidad de las Antillas Neerlandesas

Gardel herdacht

BUENOS AIRES — In Argentinië is de 52e verjaardag van de dood van Carlos (Tango) Gardel herdacht. Dit gebeurde trouwens ook in andere landen in Latijns Amerika waar de "Argentijnse merel" zijn fans heeft.

De Argentijnse radiostations hebben speciale programma's gewijd aan de man die men beschouwt als "het idool van de tango" en die ook bewonderd werd om zijn prachtige stem. Het is inderijd Gardel geweest die deze uiting van Argentijnse volkskunst heeft uitgedragen naar het buitenland. Er werd een herdenkingsplaat ontworpen bij het mausoleum waar

in de stoffelijke resten liggen van de Argentijnse kunstenaar die bij een vliegtuigongeluk bij Medellín in Colombia om het leven kwam. Hij werd inderijd in Toulouse, Frankrijk, geboren maar groeide op in de Argentijnse hoofdstad, Venezuela herdacht Gardel met de vertoning via de tv van zijn bekendste films terwijl ook de Venezolaanse dagbladen aandacht aan Gardel besteedden. In Uruguay waren er ter zijner nagedachtenis speciale radio-programma's en ook de pers maakte melding van Gardels leven en werken. Evenzo gebeurde in Colombia.



TIENTALLEN JOINT-VENTURES DOOR ECOPETROL AFGESLOTEN

Bogota ontwikkelt enorme activiteit op exploiteren olie

Colombia op weg olieland te worden

BOGOTA — In zijn poging om een olie-land te worden ontplooit Colombia een intense activiteit op het gebied van bodem-exploratie, waarbij tientallen olie-putten worden geslagen, met als gevolg dat zijn olie-voorraad steeds toenemen. Als onderdeel van dit streven een echt olieland te worden bouwt men ook pijpleidingen en is men bezig met de studies voor het eventueel opzetten van een nieuwe raffinaderij en ook bezint Bogota zich over het aanboren van nieuwe afzetmarkten voor zijn olie.

De olie-reserves komen al uit op twee miljard vaten en de aardgas-reserves zijn vier mil-

jard kubieke voet groot. De vooruitzichten op meer olie- en aardgas-vondsten zijn "interessant", zo vertelt Francisco Jose Chona als president van het staatsolie-bedrijf Ecopetrol. Volgens hem worden de contracten welke de buitenlandse oliemaatschappijen sluiten met Colombia steeds aantrekkelijker voor het land. Ondanks het feit dat de guerrilla actief is met zijn aanslagen op de olie-industrie — men heeft zo'n honderd aanslagen geteld in de afgelopen twee jaar — heeft Ecopetrol tot verleden jaar toe 75 joint venture-contracten afgesloten voor het zoeken naar en het exploiteren van olie in een gebied van ruim veertien miljoen hectare. Bij Ecopetrol verwacht men nog in de komende maanden twintig nieuwe overeenkomsten af te sluiten met buitenlandse ondernemingen.

De belangstelling om in Colombia olie te boren neemt steeds meer toe, zei de Ecopetrol-president. In alle gevallen gaat het om joint ventures waarin Ecopetrol compagnon is. Bij het zoeken naar olie houdt het contract in dat alle risico's voor de initiatiefnemer zijn. Wordt er echter olie gevonden dan worden de onkosten voor het exploiteren daarvan tussen de beide partners gelijk verdeeld. Ecopetrol heeft echter in de joint venture een belang van 72 procent en het buitenlandse bedrijf slechts voor 28 procent.

De belangstelling voor de Colombiaanse olie-mogelijkheden werd gewekt in 1983 met de vondst van het "Jumbo"-olieveld van meer dan een miljard vaten in het oosten van Arauca. Dit gebeurde door het Amerikaanse bedrijf Occidental. Tevens vond men tegelijkertijd tientallen kleine en middelgrote olieputten.

Ecopetrol werkt actief mee aan de exploratie van de grote olievelden in het oostelijke vlakgebied. Op het ogenblik boort men een put van vier kilometer diep in het veld van Cano Limon, waar zich de grootste tot heden toe ontdekte olie-voorraad bevindt.

De vooruitzichten zijn zeer interessant, aldus de president van Ecopetrol. We zijn op weg om binnen zo'n vijf jaar een olie-land te worden. Op het ogenblik is Colombia een marginale olie-exporteur. Met een dag-productie van 390.000 vaten voert men gemiddeld 170.000 vaten per dag uit. Voor het eigen gebruik wendt men 220.000 vaten aan. De inkomsten uit de olie-export bedragen 1,3 miljard dollar. Dat is al bijna evenveel als de opbrengst van de koffie, welke op 1,4 miljard is begroot. Volgens de plannen gaat de productie volgende jaar rond de half miljoen vaten liggen, waarmee de export-inkomsten uit de olie 1,7 miljard dollar gaan bedragen, waarmee de koffie-inkomsten worden overtroffen. Olie zal dus het be-

langrijkste export-product worden van Colombia. Daarmee wordt koffie voor het eerst in een halve eeuw van belangrijkste de-vezien-bron overtroffen in het 29 miljoen inwoners tellende land.

Omdat de huidige raffinaderijen nauwelijks het interne gebruik van de olie aankunnen is men van plan een nieuwe raffinaderij te gaan bouwen met een productie-capaciteit van honderdduizend vaten benzine en andere bij-producten per dag. De kosten voor het bouwen van een dergelijke raffinaderij liggen tussen de vijf- en zeshonderd miljoen dollar. "Om de buitenlandse schuldpositie niet aan te tasten gaan we de raffinaderij betalen met kolen, een product dat we in overvloed hebben", aldus Ecopetrol. Geïnteresseerden voor het raffinaderij-project zijn er in Brazilië, Canada, Japan, Italië en Spanje. Ecopetrol is voor de helft eigenaar van het bedrijf Carbocel, dat volgens plan dit jaar acht miljoen ton kolen voor de export hoopt te produceren.

De verandering op olie-gebied is wat Colombia betreft meer dan dramatisch. Dit blijkt het duidelijkst uit het feit dat het land tot amper een jaar geleden importeur van olie was. Het ziet er naar uit dat nu een gouden oliet toekomst wacht.

STEUSTATIUS — Naar aanleiding van het bezoek van koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Willem Alexander op 13 februari hebben de heren Clifton Berkel en John Milliard een verzoek ingediend om op de plek waar kroonprins Willem Alexander "sweet potatoes" heeft geogd een klein monument op te richten, en de naam van de plantage te veranderen in "Plantation Crown Prince Willem Alexander". Op 11 juni kregen zij officieel toestemming van de waarnemend gouverneur van de Nederlandse Antillen mr M.L. Alexander dat als volgt luidde: "Her Majesty Queen Beatrix has informed me that are no objections against placing a small monument on the spot described in your letter dated March 27, 1987. In respect to your request to name the plantation 'Plantation Crown Prince Willem Alexander' her Majesty suggested to change this in 'Plantation Prins van Oranje', because the expression 'Crown Prince' does not officially exist in the Netherlands. Bij de foto: Kohn Milliard (links) en Clifton Berkel (rechts) bij de plaats waar het kleine monument opgericht zal worden.

PHILIPSBURG — De op St. Maarten woonachtige Amerikaanse kunstschilder Romare Bearden is uitgekozen als een van de elf personen, die uit handen van president Ronald Reagan de United States Medal of Art zullen ontvangen. Het is het derde jaar, dat deze eremedaal wordt uitgereikt. Romare Bearden is gespecialiseerd in het vervaardigen van collages en waterverfschilderingen, die de laatste jaren vaak op St. Maarten tot stand zijn gekomen. De Afro-Americaan neemt in zijn werken een belangrijke plaats in. Romare Bearden hield vele tentoonstellingen in verschillende grote steden in de Verenigde Staten, Europa en het Verre Oosten, en natuurlijk op St. Maarten, in de Nanette Garden Fine Arts Gallery in de Frontstreet, die de naam van zijn vrouw draagt. Op de foto: Romare Bearden samen met Lia Vonk, een Nederlandse kunstschilderes, eveneens op St. Maarten woonachtig.

Caracas gelast onderzoek naar fraude wisselkantoor

CARACAS — De Venezolaanse minister van Financien Manuel Azpurrúa heeft een onderzoek aangekondigd bij een van de grootste wisselkantoren van het land naar eventuele fraude en oplichting. Het zou hierbij in totaal om twintig miljoen dollar gaan.

Het toezichthoudende orgaan voor de banken samen met de recherche is belast met het onderzoek bij het wisselkantoor in La Guaria. De bewindsman wilde niet ingaan op de vraag of de schade voor de overheid van de malversatie wel eens tot twintig miljoen dollar kan uitlopen. Hij beperkte zich tot de opmerking "dat men alle informatie bij het onderzoek betreft, zoals hoeveel mensen er bij betrokken zijn, om hoeveel geld het gaat en welke instellingen er door worden getroffen.

Het betrokken wisselkantoor is voorlopig gesloten en de deuren werden meteen verzegeld. Er stond aangegeven dat men wegens rouw was gesloten. De Centrale bank van Venezuela trok onlangs de tijdelijke vergunning ingetrokken, waaronder de twintig erkende wisselkantoren van het land opereren. Daarbij merkte de Centrale bank nog op dat het speculeren van het betrokken kantoor de dollar tot een record-koers had opgedreven van meer dan dertig bolivars voor één dollar.

MADRID — Morales, demandeër in Costa Rica van is beschuldigd plannen te hebben beraamd om de Nicaraguaanse rebellen-leider Pastora te vermoorden, stond vrijdag in Madrid terecht wegens betrokkenheid bij 4 bomaanslagen van de Basische afscheidings-beweging E.T.A. De officier van justitie heeft 65 jaar tegen Morales geeist.

EUROPA REIZIGERS OPGELET:

*U moet naar Europa en wilt van een extra vakantie profiteren?
Of is Uw vakantie bestemming Europa?*

De grootste luchtvaartmaatschappij van Europa



Lufthansa

biedt U enkele fantastische mogelijkheden aan, tegen een zeer voordelige prijs.

U gaat b.v.:

met de ALM naar Caracas, Miami of New York en reist daarna door met de **LUFTHANSA** naar Frankfurt, Düsseldorf of Amsterdam. Terwijl U in Europa bent kunt U prachtige steden bezoeken zoals Zurich, Venetië, Florence, Rome, Barcelona, Madrid, etc.

Informeer eens naar ons pakket Magisch Florida, Pakket Europa '87, Hotel Pakket of Pakket Mercedes Benz.

Een combinatie van mogelijkheden tegen een zó voordelige prijs, dat wij U uitnodigen om langs te gaan of op te bellen naar Uw

REISBUREAU

voor verdere informatie; het is de moeite waard.

Denk eraan: Twee vakanties voor één prijs

algemeen agent: Air & Sea International Service N.V. Pietermaalein 11A - Tel.: 616838 - 616776

Alfonsin in Amerika:

Geduld nodig met nieuwe democratie in Latijns Amerika

SAN FRANCISCO — De Noord Amerikanen moeten geduld zijn met betrekking tot de vernieuwde democratieën in Latijns Amerika, zo hield president Raul Alfonsin van Argentinië zijn gastheren voor bij aankomst in de stad San Francisco tijdens zijn officiële bezoek aan de Verenigde Staten. Hij drong verder aan op meer Amerikaanse hulp voor de Argentijnse economie. Hij waarschuwde er voor dat een verhoging van de rente-tarieven "onze economie zal ruïneren". Hij deed zijn uitspraken op een lunch-bijeenkomst waarvoor 140 gasten waren uitgenodigd, onder wie burgemeester Tom Bradley. Volgens Alfonsin is het verder zo dat een land met een krachtige democratie de beste waarborg is tegen elk totalitarisme.



central madeirense

SCHOTTEGATW. NOORD 24 - CURACAO - TEL.: 73333 OF 73611

Specials

TOKO-AFDELING:

1 bl. Kippenconsommé "Continental" 320 gr.	f. 2.99
1 fl. Bakolie "Dioro" 4 ltr.	f. 8.49
1 pk. Waxpapier "Cutrite" 100 ft.	f. 1.82
1 fl. Desinfectant "Pine-Top" 28 oz.	f. 2.45
1 pk. Aluminium foil "Diamond" 75 ft.	f. 2.43
1 pk. Plastic cups 10 oz.	f. 1.59
1 zk. Charcoal Brisquets (Amerikaanse houtskool) 10 lb.	f. 6.95
1 bl. Corned Beef "Exeter" 12 oz.	f. 2.62
1 fl. Picallily "Heinz" 12 oz.	f. 2.67
5 bl. Sardientjes "Brunswick" 6 oz.	f. 3.25
3 pk. Lucifers 10 st.	f. 1.00
5 bl. Tomaten Pasta "Etti" 6 oz.	f. 2.30
3 bl. Oesters "Durkee" 8 oz.	f. 7.15
1 fl. Shampoo Normal/Dry/Oily "Ivory" 15 oz.	f. 3.95
1 fl. Conditioner Normal/Dry/Oily "Ivory" 15 oz.	f. 3.95
6 st. badzeep "Lilca" 32 oz.	f. 3.70
1 fl. Mouthwash 32 oz.	f. 3.25

SLAGERIJ-AFDELING:

1 kg. Spareribs gemarineerd	f. 14.95
1 kg. Kippenpot gemarineerd	
1/2 kg. Biefstuk gemarineerd	

LUNCH-PAKKET:

100 gr. Hamworst	f. 1.99
100 gr. Salami	
100 gr. Leverworst	

FAMILY-PACK:

1 kg. Gezouten geitenvlees (yorki)	f. 29.95
1 kg. Gehakt	
1 kg. Stoofvlees	
1 kg. Varkensvlees	
1 kg. Soepvlees	

CASH & CARRY:

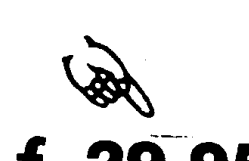
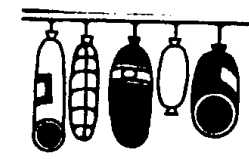
24 rollen toiletpapier "Holiday"	f. 12.95
5 pk. Plastic cups 10 oz.	f. 7.95
4 fl. Vloeibare afwasmiddel "Tender" 32 oz.	f. 10.85
1 zk. Dogfood "Perarina" 20 lbs.	f. 13.45
12 bl. Sweet Peas "Kounty Kist" 8 oz.	f. 6.15
1 baal Cheesewees 24 stuks	f. 13.50
1 krt. Peren Juice "Yukeri" 24 pkn.	f. 8.15

Good Food to Grow On

OPENINGSTIJDEN:

Woensdag 1 juli geopend tot 8.00 p.m.
Vrijdag Koopavond tot 9.30 p.m.
Zaterdag non stop geopend tot 7.30 n.m.

Specials





WILLEMSTAD — De in het af- lopen weekende gehouden ca- tamaran-wedstrijd werd gewon- nen door Niek Kort. Op de foto: Werhandigt sponsor Ad Maas

(Surprise) de eerste prijs. Uiterst links staat Hans van Straaten, fokkenist. Daarnaast Niek Kort en tweede van rechts Alart Deel- stra, wedstrijdleider.

Verschil tussen herenploegen DDR en SU was minder: Oostduitse dames waren oppermachtig in de strijd om Europese atletiekbekers

PRAAG — De strijd om de Europese atletiekbekers in Praag heeft niet geresulteerd in de verwachte topprestaties. De ontmoeting tussen de acht sterkste dames- en herenploegen, leverde in twee dagen slechts twee beste wereldseizoen prestaties op. Bij de dames won de Oostduitse Silke Gladisch de 200 meter in 21,99 seconden. Zij bleef daarmee voor het eerst in haar loopbaan onder de 22 seconden. Bij de heren zegevierde de Italiaan Francesco Panet-

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad) dinsdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dondag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN (Damascor Bowling Club, Chuchubweg) openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO Maandagavond om 20.00 uur ge- leentheid tot schaken in het Maduro Plaza.

Voor de derde keer: Van 6 tot 15 juli een jeugdtenniskamp op CSC

WILLEMSTAD — Voor de derde keer wordt ook dit jaar op de banen van C.S.C. van 6 tot 15 juli een jeugdtennis- kamp georganiseerd. Het ge- heel staat onder leiding van Kenneth Hennep en wordt ge- sponsord door Toyota. Kenneth Hennep wordt geas- sisteerd door Tad Yamaguchi en Jack Douglass, die reeds op het eiland zijn gearriveerd en uit de Verenigde Staten komen (San Diego). Als lokale trainers zijn aangekomen Louis van Rosberg, Ralph Hennep en Wil- liam Mau-Asam. Er wordt elke dag 'gewerkt' van 08.30 tot 15.30 uur, ook in het weekend. De kosten voor dit tenniskamp bedragen fl. 250,-. Inschrijfformulieren zijn aan de bar van CSC verkrijg- baar. De laatste dag van inschrij- ving is 2 juli. Voor meer informa- tie kan men een van de volgende telefoonnummers draaien: 78354, 74128 of 79566.

In samenwerking met Olympic: Estafette-wedstrijden van de C.A.B. werden een succes

WILLEMSTAD — Vrijda- gavond in het stadion Suf- fiant door de Curaçaoe At- letiek Bond estafette wed- strijden georganiseerd voor clubteams in samenwerking met atletiekvereniging Olym- pic. Het evenement is een groot succes geworden en vraagt om herhaling. De resultaten van deze wed- strijden: DAMES: 12-13 jaar (4 x 80 m): 1. Excelsior 50,67 2. Excelsior 55,29 3. Excelsior 56,52 14 jaar en ouder (4 x 100 m): 1. Excelsior 51,18 2. Olympic 52,29 3. Excelsior 52,55

Bij windkracht zeven Kort en Van Straaten winnen open catamaran-wedstrijden

WILLEMSTAD — Zondag werden de Open Jan Sofat ca- tamaran- wedstrijden ver- zeild onder omstandigheden die alles van bemanning en materiaal vergden. Bij windkracht zeven op zee waren de snelheden die diverse cats haalden dan ook formidabel. Een van de gevolgen van de har- de wind was wel dat bijna alle bo- ten te kampen hadden met mate- riaal- problemen. Het team Nieuwenhuysen/ Evertsen zag zelfs zijn mast overboord gaan en had daardoor zijn kansen verke- ken op een goede plaatsing. Ook de favoriet voor deze wed- strijd, Eddie Noordstar met be- manningslid Ronald Nijdam, had in de eerste race bij de start al problemen met het roer en kon daardoor de eerste race niet uit- varen. De wedstrijd- baan be- stond uit een deel te varen op het Spaanse Water en een deel te va- ren buiten op zee. Vooral op zee

was het bijzonder hard werken voor de bemanningen en menig bemanningslid werd onvrijwil- lig door de golven getrokken in plaats van over de golven heen te scheren. In de eerste race was het Nor- bert Bielderman die een goede start maakte en de eerste hon- derden meters van de race op kop lag. Al snel werd de eerste plaats overgenomen door Niek Kort, die deze positie vrijwel de hele race kon vasthouden. Ook Kort had op zee te kampen met mate- riaal- problemen, toen zijn trape- ze- ophanging het begaf. Toch wist Kort vooral op de ruime rak- ken zoveel winst te maken dat hij uiteindelijk als eerste over de fi-

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden van maandag in de hoogste afdelingen van de Amerikaanse baseball- competi- tie zijn:

American League New York Yankees - Toronto Blue Jays 15-14; Boston Red Sox - Baltimore Orioles 14-3; Califor- nia Angels - Cleveland Indians 11-4; Chicago White Sox - Oak- land Athletics 5-2; Detroit Tig- ers - Milwaukee Brewers 11-1; Texas Rangers - Seattle Mari- ners 4-3; Kansas City Royals - Minnesota Twins 3-2 (uitslag na 5 innings, afgelast wegens regen).

National League (1e) Philadelphia Phillies - Pittsburgh Pirates 6-5; (2e) Phi- ladelphia Phillies - Pittsburgh Pirates 11-3; St. Louis Cardinals - New York Mets 8-7 (11 in- nings); Chicago Cubs - Montreal Expos 9-5; Atlanta Braves - San Francisco Giants 1-0; San Diego Padres - Los Angeles Dodgers 3-0.

MICHIEL SCHAPERS IN DE DERDE RONDE UITGESCHAKELD

Laatste zestien bij de dames en heren bekend Vier Zweden bij de laatste zestien van Wimbledon kunnen een finalist leveren

LONDEN — De vorm van de dag, dat ongrijpbare ietsje ex- tra, heeft Michiel Schapers maandag ontbroken om zich in navolging van Peter Doo- han aan te dienen als koning van tenminste één Wimble- don-dag. Met de scalp van Pat Cash bungelend aan zijn riem zou dat wel gelukt zijn, maar de Australiër ontsnapte na ruim tweeënehalf uur met 7-6, 6-2, 2-6, 6-4 naar de laatste zestien, een boete van \$500 meeterend. Om de over-enthousiaste bij- val van de clan van kleine meis- jes rond hem wat in te dammen, nam de Australische advocaten- zoon het woordgebruik over van de (anti)oorlogsfilm Platoon. Daar leverde het Oscars op. Wimbledon had er slechts een gefronste wenkbrauw voor over. Bij het enige incident van de

partij sloeg de sympathie zelfs licht door in het voordeel van Schapers. Halverwege de vierde set gunde de Rotterdammer zijn tegenstander na een netservice het voordeel van de eerste opslag. De volgende klap van Cash was tenminste twintig cen- timeter uit, maar werd door de lijnbewaking tot ace verheven. Cash verloorde geen vin. "Wel een beetje min van hem", aldus Schapers. Het waren dat soort kleinigheden, die de partij be- stelden. Overtuigen deed Cash vrijwel nimmer. Het gevoel vrij- wel gelijkwaardig te zijn ge- weest aan een van de hoogste- noemde Wimbledon-favorieten verleide Schapers tot gespieerde uitspraken. "De volgende keer pak ik hem" en over het verslaan van de top-tien in het algemeen: "Ik zal niet rusten voor ik dat heb gedaan".

Met zijn 27 jaar kan Schapers nog even mee. Jimmy Connors is inmiddels 34 en nog volop in de strijd. Even gemakkelijk als Martina Navratilova overleefde hij maandag het afspraken op het kerkhof, zoals baan twee in de volksmond wordt genoemd. Twee jaar geleden knalde Kevin Curran hem met 33 aces neer, Kelly Evernden, de winnaar van Bristol kon dat lang niet. Hij is de man met de ene long, wiens hart na een auto-ongeluk tot twee- maal toe stilstond. Connors' eerste Wimbledon- titel in 1974 sloot het tijdperk van Newcombe en Laver af, zijn tweede titel in 1982 volgde op de vijf jaar durende heerschappij van Borg en als het even meezit, wil de Amerikaan nu de titel van Boris Becker overnemen. Het leeftijdsverschil is vijftien jaar; ongeveer dezelfde tijd als Con- ners nu in het toptennis ver- keert.

De man is gepokt en gemazeld en elke persconferentie van hem is een les in overleven. Maar dat neemt niet weg, dat hij de laatste tweeënehalf jaar geen toer- nooi meer heeft gewonnen. Con- ners neemt de rol van favoriet op zich, omdat niemand anders die last aantrekt. De ware opvolger van Becker heeft zich nog steeds niet aangediend. De kanshebbers van het pa- pier worden voor de leeuwen ge- gooid. Het meest prominente slachtoffer was wel Tim Mayot- te, ook wel mister Wimbledon ge- noemd, vanwege zijn gewoonte op het Londense gras meer te presteren dan in de rest van het tennisseizoen. Hij bereikte er in 1982 de halve finales, was kwartfinalist in '81, '83 en '86, bij welke laatste gelegenheid hij de als eerste geplaatste Ivan Lendl een verlengde vijfde set af- dwong. Mikael Pernfors zorgde er in vijf sets voor dat die erelijst voor- lopig niet langer werd. De val van Becker heeft kennelijk een soor tennis-anarchie tot gevolg. De als vijfde geplaatste Miroslav Mecir, die in drie korte sets door Anders Jarryd werd verrast, kan op weg naar het vliegveld de tax- i-kosten delen met de als tiende geplaatste Amerikaan.

Al met al staan er met Pernfors, Wilander, Jarryd en Edberg vier Zweden bij de laatste zestien. Het moet wel vreemd lopen als een van hen zich niet aandient als de opvol- ger van Björn Borg. Zoals ge- zegd, dit is geen Wimbledon van de gevestigde orde. Zelfs aan het oordeel van de kampioenen wordt weinig waarde gehecht. Beckers laatste woorden werden althans niet bewaarheid. De Westduitser betitelde na zijn ne- derlaag tegen Peter Doohan, de magere Australiër, als een een- dagsvlieg. Doohan verspeelde tegen Leif Shiras, die uit het kwalificatietoernooi was geko- men, maandag weliswaar de eerste twee sets, maar niet de laatste. Voor Shiras, die op Princeton Shakespeare studeerde, moet het een koningsdrama hebben ge- leken. Maar wel een drama, dat zich afspeelde in een verban- ningsoord. Baan veertien ligt in de uiterste hoek en is bijna onbe- reikbaar. Het Sint-Helena van Wimbledon. Eindbestemming van degenen, die inbreuk maken op de hiërarchie. Maar Doohan, die na de historische overwin- ning op Becker het christelijke jeugdhof heeft vervuld voor een ruimere behuizing, keert met 12-10 in de vijfde set terug in de schoot van de tennissfamilie. Klaar voor een volgend heroïsch gevecht. Zivojinovic is daarin zijn tegenstander; dezelfde Joe- goslavijer, die de laatste Britse vertegenwoordiger Jeremy Bar- tes er met 23 aces uitspeerde.

De laatste zestien bij zowel de da- mes als de heren ontmoeten el- kaar in de volgende duels: Dames: Navratilova (Vst) - Fernandez (Pri) Fernandez (Vst) - Balestrat (Aus) Evert (Vst) - Fairbank (Zaf) Lindqvist (Zwe) - Kohde-Kilsch (Wdi) Shriver (Vst) - Hanika (Wdi) Reggi (Ita) - Sukova (Tsj) Sabatini (Arg) - Zvereva (Sov) Novotna (Tsj) - Graf (Wdi) Heren: Doohan (Aus) - Zivojinovic (Joe) Pernfors (Zwe) - Connors (Vst) Wilander (Zwe) - Sanchez (Spa) Cash (Aus) - Forget (Fra) Jarryd (Zwe) - Volkov (Sov) Hlasek (Zwi) - Edberg (Zwe) Gomez (Ecu) - Lenconte (Fra) Kriek (Vst) - Lendl (Tsj)



WILLEMSTAD — De schaak- workshop van schaakvereniging Januë op het strand van het Sea- quarium is een succes geworden.

Op de foto een aantal bekende schakers achter het bord (v.l.n.r.): Alvin Smith (Curaçao- sch kampioen), Jozef Plate (2e in het onlangs gehouden Amstel- schaaktoernooi), Ricardo Baart en Shastri Moesker (kampioen van organiserende vereniging Januë).

Vele belangstellenden waren aanwezig om de strijd op de vie- renzestig velden aan te binden met een ander.

Na vier Russen:

Jan Timman naar een gedeelde vijfde plaats op de ELO-lijst

LUZERN — Jan Timman is op de nieuwe ELO-ranglijst voor schakers geklimmen naar een gedeelde vijfde plaats. De Amsterdamer, die vorige week met over- macht nationaal kampioen werd, heeft nu 2630 punten. Dat zijn er 40 meer dan op de vo- rigere ranglijst, toen hij gezakt was naar de ondermeer met John van der Wiel gedeelde zeventien- de plaats. Timman deelt de vijfde plek met Viktor Kortajnoi (Zwi) en Alexander Beljavski (Sov). Wereldkampioen Gari Kaspa- rov is eerst met 2740 punten, veertig meer dan uitdager en landgenoot Anatoli Karpov. Nog twee Russen, Andrej Sokolov en Artoer Joeseopov, delen de derde plaats op eerbiedige afstand met 2635 punten. Bij de dames voert we- reldkampioene Maja Tsjiboerdan- idze (Sov) de ranglijst aan met 2550 punten, vijftig meer dan ex-wereldkampioene Nona Gaprindasjvili. De top tien bij de dames en he- ren ziet er als volgt uit: DAMES: 1. Tsjiboerdanidze (Sov) 2550

2. Gaprindasjvili (Sov)	2495
3. Polgar (Hon)	2485
4. Joseliani (Sov)	2450
5. Cramling (Zwe)	2445
6. Akmalovskaja (Sov)	2420
7. Litinskaja (Sov)	2415
8. Alexandria (Sov)	2410
9. Goerjeli (Sov)	2385
10. Klimova (Tsj) en Matvejeva (Sov)	2380
HEREN:	
1. Kasparov (Sov)	2740
2. Karpov (Sov)	2700
3. Sokolov en Joeseopov (beiden Sov)	2635
5. Beljavski (Sov), Kortajnoi (Zwi), Timman (Ned)	2630
8. Ljubojevic (Joe), Tal (Sov)	2625
10. Nolic (Joe), Short (GBR)	2620
0-0-0-0-0	
WIELRENNEN / WEST - BER- LIJN — Met een nieuw baanre- cord van 4.26.28 heeft de Franse wielploeg de Europa Cup ploeg- enachtervolgning gewonnen. In de finale te West-Berlijn werd de Westduitse ploeg met eenhon- derdste seconde verslagen. Der- de werd Denemarken.	
0-0-0-0-0	

0-0-0-0-0 MOTORSPOORT/ASSEN — An- ton Mang mag zich de beste mo- torrijder ter wereld noemen in de 250 cc-klasse. De imponerende zeg in de TT te Assen van de 37- jarige Westduitser was goed voor zijn 28e Grote Prijs in de kwart- tier categorie sinds 1978. Met die verrichting passeerde hij op de eeuwige ranglijst de Brit Phil Read, die tussen 1964 en 1968 27 zeges boekte. In totaal heeft Mang, die met zijn landgenoot Roth de strijd om het we- reldkampioenschap 1987 aan- voert, 37 Grote Prijzen gewon- nen. De andere zeges boekte hij voornamelijk in de afgeschafte 350 cc-klasse. Mang was vier keer wereldkampioen en won in 1976 op de Nürburgring zijn eerste Grand Prix, toen in de 125 cc.

HEREN:	
10-11 jaar (4 x 60 m):	
1. Excelsior	43,13
2. Olympic	43,65
3. Excelsior	44,11
12-13 jaar (4 x 80 m):	
1. Olympic	48,37
2. Excelsior	50,44
3. Excelsior	52,69
14 jaar en ouder (4 x 100 m):	
1. Excelsior	43,33
2. Olympic	43,46
3. Excelsior	45,72
4 x 400 m:	
1. Excelsior	3,30,66
2. Olympic	3,33,53
3. Olympic	3,46,32

Op zaterdag 4 juli beginnen vanaf 14.45 uur weer atletiek- wedstrijden in het Saffiant sta- dion.

Dr. E.C. DE BRABANDER tandarts AFWEZIG tot 22 juli

Voor spoedgevallen:
dr. de Brabander jr., tfn. 625620
dr. Vinck, tfn. 612661
dr. de Vries, tfn. 623690.



Namens de Minister van Financiën maakt ondergetekende bekend dat m.i.v. 1 juli 1987 de volgende

WIJZIGINGEN OP DE ZEGELVERORDENING 1908

van kracht zullen zijn:

1. de zogenaamde vervoerzegel op passagebiljetten vervalt (art.60);
2. de zogenaamde deposito- en ontvangst van gelden a deposito, ter creditering en in rekening-courant vervalt (art.54);
3. de tweede en volgende gelijklopende exemplaren van een geschrift zijn vrijgesteld van zegelbelasting; notarissen kunnen de op hun akten verschuldigde zegelrechten ook voldoen d.m.v. plakzegels (art.20 lid 2 en 24)

De Directeur van het
Departement van Financiën
mr. F. Motry.



DEPARTEMENT VAN HANDEL, INDUSTRIE EN WERKGELEGENHEID MEDICIJNEN

Maximum prijzen eilandgebieden BONAIRE en CURAÇAO, ingaande 30 juni 1987:

	fab./merk	kleinhandel	consument
EUGYNON E.D. 1 X 28	SCHERING	f. 3.05	f. 3.70
NEOGYNON 1 X 21	SCHERING	f. 2.84	f. 3.45
LOGYNON 1 X 21	SCHERING	f. 3.34	f. 4.06
LOGYNON E.D. 1 X 28	SCHERING	f. 3.61	f. 4.38
DEPO PROVERA (vials) 50 mg 3cc	UPJOHN	f. 7.67	f. 9.97
DEPO PROVERA (vials) 150 mg 1cc	UPJOHN	f. 7.67	f. 9.97

De Minister van
Handel, Industrie en Werkgelegenheid.



HOLDING COMPANY CURAÇAO N.V.

IS LOOKING FOR A

PROJECT MANAGER

Requirements:

- 5 Years of hotel experience (Key position)
- Experience with I.B.M. system 36 plus N.C.R. 2160 Lodging systems Software
- Experience in conversion from manual to computerized operation.

Responsibilities include i.a.:

- Coordinate with suppliers the initial phase of pre-installation
- The installation and implementation of the computersystem
- Provide training assistance to Hotel personnel
- Establish and maintain the system security.

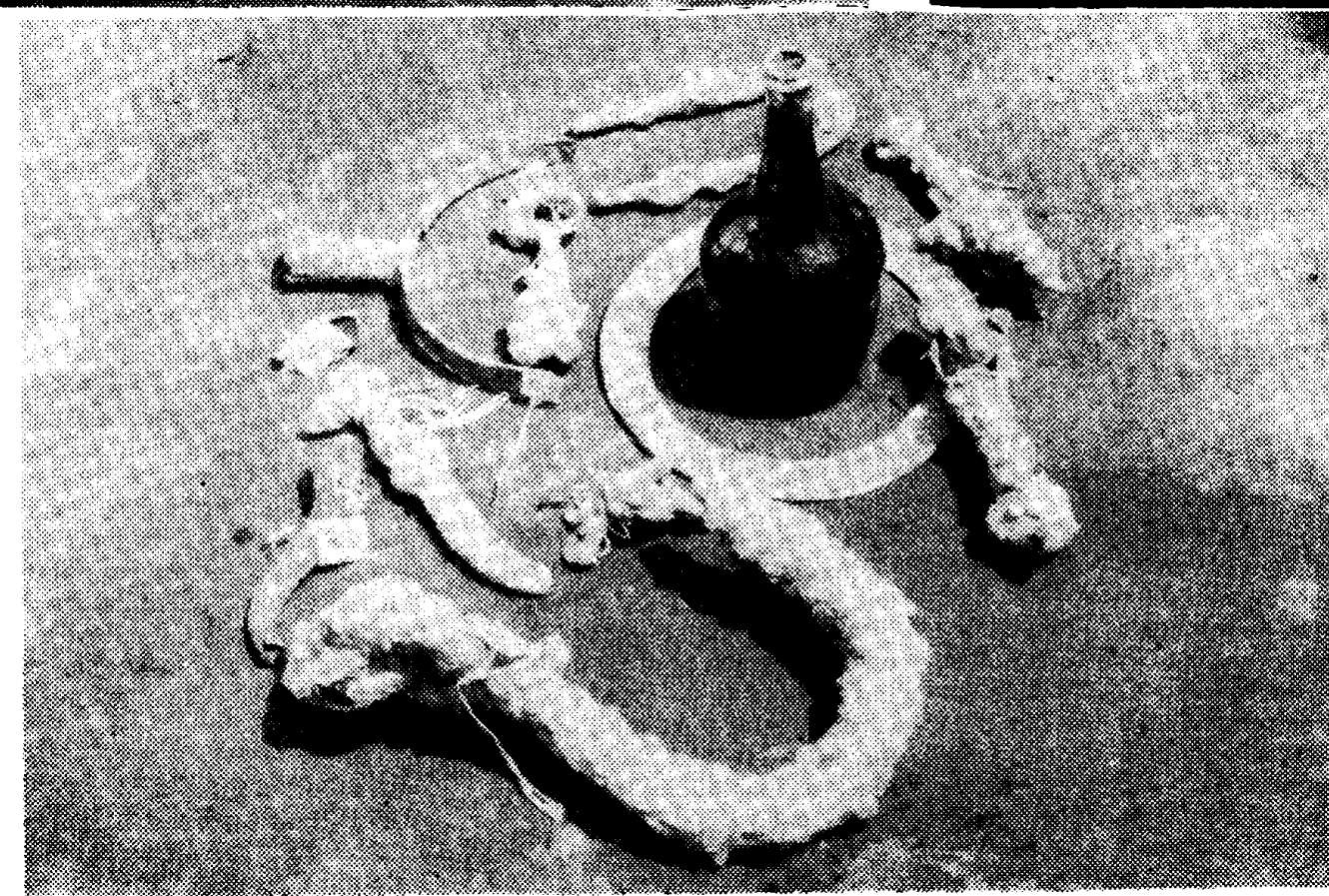
Send application-letter with "Curriculum Vitae" to Holding Company Curacao N.V. P.O. Box 177, Curacao, Neth. Antilles.



SINTEUSTATIUS— Voor de tweede maal bezoekt een groep duiktoeristen (zie foto) van de non-profit organisatie See the Sea, Sint Eustatius. De leider van de groep, Jerry Radick en zijn vrouw Rosemary, maakten een video- film van Statius voor een programma voor de schooljeugd in de Verenigde Staten, waar deze film aan ongeveer zestienduizend jongeren zal worden getoond. Jerry Radick: „Elke expeditie duurt tien dagen. We hebben toestemming rond de pier artefacten op te duiken. Ditmaal hebben we tweehonderd artefacten opgedoken (op de foto is daar een klein gedeelte van te zien). De „Cin“- flessen die we opgedoken hebben, zijn nagenoeg allemaal onbeschadigd. Rond de pier is door de kracht van de sleepboten het zand op verschillende plaatsen opgewaaid, waardoor deze artefacten aan de oppervlakte kwamen. Wij duiken ze op om ze te beschermen, zodat ze niet vernietigd worden. De toeristen mogen de artefacten niet meenemen; die komen later in het Maritiem Museum naast de Diveshop van Mike Ouderian, die ook de leiding over het museum zal hebben. In augustus komen we terug met waarschijnlijk twee groepen duiktoeristen. Dan houden we ook een informatie- avond in de Gertrude Jansen Public Library, zodat men kan zien waar we mee bezig zijn”, aldus Radick.

AutoLatina: slecht gesteld auto-industrie

SAO PAULO— Vierduizend werknemers moeten de laan uit bij AutoLatina, het samenwerkings- verband van de auto- producenten Volkswagen en Ford. De ontslagen zijn nodig wegens de slechte verkoop- resultaten. De ontslagen worden gelijkmatig verdeeld over Ford en VW. De productie van AutoLatina is begin dit jaar in zijn twee fabrieken verminderd met 12,8 procent tot gemiddeld 1720 auto's per dag. De situatie in de auto-sector is op het ogenblik even slecht als in 1981, toen de auto-industrie te maken had met de gevolgen van de tweede oliecrisis. Op de terreinen van de auto-fabrieken in Brazilië staan op het ogenblik 35.000 onverkochte auto's.



Noodtoestand opgeheven, vandaag anti-VS-betoging

Panamees parlement wil uitwijzing van VS-ambassadeur na Senaats-interventie

PANAMASTAD— Het Panamees parlement heeft de noodtoestand opgeheven welke sinds 11 juni van kracht was. Volgens plan wordt vandaag een massa- bijeenkomst gehouden tegen de Amerikaanse interventie- politiek. Op de regering wordt perssedie uitgeoefend om de Amerikaanse ambassadeur tot persona non grata te verklaren. In Washington vindt men dat de Panamese regering voor binnenlands gebruik een onbelangrijke zaak opblaast. Het kader van het Panamees leger dat de laatste tijd nogal ongunstig in het nieuws was heeft het bericht verspreid dat de Amerikanen versterkingen laten aanrukken in de Panama- kanaal- zone. Dit doet de Panamese harten nog feller kloppen van afkeer voor de Verenigde Staten.

Het besluit voor het opheffen van de noodtoestand werd genomen buiten afwezigheid van de oppositie welke uit protest tegen

de noodtoestand geen vergaderingen meer bijwoont van het parlement. De partij welke de regering onder leiding van president Eric Arturo Delvalle steunt deed een beroep op de oppositie om aan de anti- Amerikaanse betoging deel te nemen. Panama heeft een officiële protest- nota besteed om zijn afkeuring te tonen over het feit dat de Amerikaanse senaat een resolutie heeft aangenomen waarin om het aftreden van leger- leider generaal Manuel Antonio Noriega wordt gevraagd. Ook wil de senaat dat er een "onpartijdig en onafhankelijk" onderzoek komt naar eventuele corruptie door het leger en zijn aanhangers. Verder wordt om vrije verkiezingen gevraagd, om de instelling van een onafhankelijke rechterlijke macht en om beperking van de maatschappelijke rol van het leger. Dit alles naar aanleiding van onthullingen van de onlangs gepensioneerd tweede man van de strijdkrachten, kolonel Roberto Diaz Herrera. Deze had uit

eigen ervaring getuigd van massale stembus- fraude door het leger bij de twee jaar geleden gehouden verkiezingen. Ook beschuldigde deze Noriega van medeplichtigheid aan twee politieke moorden. De Amerikaanse senaats- resolutie is in Panama in het verkeerde keelgat geschoten. De Panamase ambassadeur is te ruggeroepen, een protest- nota werd ingediend, het Panamees parlement heeft ondertussen een resolutie aangenomen waarin wordt gevraagd om de uitwijzing van de Amerikaanse ambassadeur Arthur Davis. En verder is er sprake van agitatie tegen de VS. Van officiële zijde vindt men de senaats- resolutie een staaltje van "imperialistische taal en politiek" waarvan men dacht dat die verleden tijd waren geworden. Men acht het een onaanvaardbare en beledigende inmenging in binnenlandse aangelegenheden. Bij Buitenlandse zaken in Washington echter vindt men dat de Panamezen bezig zijn "een binnenlandse kwestie op te blazen tot een conflict met de VS".

De verhouding met de VS, welke altijd al wordt bepaald door een haat- liefde- gevoelens, is er niet beter op geworden nu volgens Panamese militairen er versterkingen aangevoerd worden van Amerikaanse zijde in het kanaal- gebied. Dit zou in strijd zijn met de tussen beide landen gemaakte afspraken welke uiteindelijk moeten uitmonden in de volledige overdracht van het Panama- kanaal aan Panama. Er zijn in de Panama- kanaal- zone negenduizend Amerikaanse militairen gelegerd. Het zou niet de eerste keer zijn dat men bij een Panamese betoging probeert het Amerikaanse gedeelte van de zone binnen te dringen. Toen dit jaren geleden gebeurde en er Panamese studenten gedood werden zijn deze meteen tot "Martelaren van het Kanaal" uitgeroepen. Hun sterfdatum is nog steeds een officiële feestdag ter ere van deze helden.

Bolivia staakt uit protest tegen inbreuk sociale wetgeving

LA PAZ— In Bolivia wordt vandaag (dinsdag) een algemene staking van 24 uur gehouden. Daarmee wordt geprotesteerd tegen de door de regering voorgestelde wijzigingen in het sociale zekerheids- stelsel. Deze wijzigingen zijn een onderdeel van wat de regering noemt een plan om de economische activiteit te reactiveren. De staking gaat uit van het Boliviaanse vakverbond COB.

Mondiaal concert

PARNA— Met muzikale deelname van niet minder dan 34 landen is een mondiaal festival gehouden in de Italiaanse stad Parna, welk programma door de tv werd uitgezonden. Het ging hierbij om typische volksmuziek met gebruikmaking van typische muziek- instrumenten. Zo deed een orkest mee met zogenaamde incaico- instrumenten uit Peru evenals een Venetiaans orkest van snaar- instrumenten en een harp- kwartet uit Canada. Het Filadelfia orkest trad ook bij die gelegenheid op en wel onder leiding van de Italiaanse acteur Vittorio Gassman. Andere deelnemers waren de tenor Luciano Pavarotti, de ballet- dansers Carla Fracci, de pianist Friedrich Gulda, de violist Salvatore Accardo, het filharmonisch orkest van Israël en het Nationale orkest van Frankrijk. Voor de uit- zending werd gebruik gemaakt van twaalf satellieten. Het aantal kijkers moet in de honderden miljoenen hebben gelopen.

In Perú:

Vliegtuig met 46 man vermist

LIMA— Een vliegtuig van de Peruaanse luchtmacht met 46 man aan boord wordt sinds donderdagmiddag vermist. Men neemt aan dat het op zijn vlucht van Lima naar Saposoa is verongelukt. Tot het invallen van de duisternis is donderdag naar het vliegtuig gezocht dat van Russische makelij is, namelijk van het Antonov- 26- type. Het had zes bemanningsleden en had veertig passagiers met bestemming Saposoa, dat in het oerwoud ligt op 630 kilometer ten noordoosten van de hoofdstad. Evenals in meer landen in Latijns Amerika het geval doet de luchtmacht ook aan het vervoer van passagiers op binnenlandse vluchten.

Het ministerie van Luchtvaart maakte het vermist- sen van het militaire vliegtuig bekend. Dit was vertrokken van de Jorge Chavez- luchthaven om achttien minuten over acht 's morgens. Na Saposoa zou het toestel naar Trujillo gaan, welk stad aan de Pacific- kust ligt op 563 kilometer van Lima. De eind- bestemming was Iquitos, dat in het Amazone- gebied ligt op 1.150 km ten noordoosten van Lima. Vanmorgen is het zoeken hervat naar het vermiste vliegtuig.

Uw vakantie ligt al klaar voor U bij CTC travel

Biaha
sosegá ku...

MIAMI

MIAMI - DISNEY WORLD
EPCOT CENTER
TOUR
Vertrek iedere dag
11 dagen en 10 nachten
Vanaf **Fl. 1250,-**

ORIENT

ORIENT
ESCAPE TOUR
Vertrek elke maand via USA
15 of 21 dagen.
Wij verstrekken U
het tarief op Uw aanvraag

COSTA RICA

COSTA RICA
TOUR
Vertrek ieder week per KLM
8 dagen en 7 nachten
Vanaf **Fl. 610,-**

STO. DOMINGO

MERENGUE
TOUR
Vertrek iedere dag
4 dagen en 3 nachten
vanaf **Fl. 525,-**

MIAMI - DISNEY WORLD - EPCOT CENTER TOUR

Vertrek iedere dag
8 dagen en 7 nachten
Vanaf **Fl. 1070,-**

GUATEMALA

GUATEMALA
TOUR
Vertrek iedere week per KLM
8 dagen en 7 nachten
Vanaf **Fl. 1175,-**

RIO

RIO DE JANEIRO
TOUR
Vertrek iedere vrijdag.
7 dagen en 6 nachten
Vanaf **Fl. 1190,-**

RIO DE JANEIRO - MANAUS - SALVADOR (Bahia) - IGUAÇU TOUR

Vertrek iedere vrijdag per
ALM/VARIG
14 dagen tour.
Wij verstrekken U
het tarief op Uw aanvraag.

NEDERLAND

ENKELE REIS
Vertrek iedere donderdag
met ALM/MARTINAIR
via Miami
vanaf **Fl. 838,-**

RETOUR

Vertrek iedere donderdag
met ALM/MARTINAIR
via Miami
vanaf **Fl. 1260,-**

Betaling uitsluitend
een week voor vertrek.

ORLANDO SUPER EXECUTIVE INCLUSIEF AUTO TOUR

Vertrek iedere dag
7 dagen en 6 nachten
Vanaf **Fl. 1100,-**

'CRUISES'

TOUR PER
SHIP
Vertrek iedere zaterdag
met Carla C of Victoria
1 week
Vanaf **Fl. 1033,-**

Voor meer informatie en reservering:
Kaminda Michigan z/n. Tel.: 616811 - 616812 - 613200

CTC travel

BONAIRE
AGENDA

LITTE: 8000
ANDWEER: 8222
RICENTRALE: 8845
SPITTAAL: 8900

MDRILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

ENBARE BIBLIOTHEEK
ningstijden voor het publiek
ndag en donderdag van 14.00-18.00
dsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
0-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ningstijden voor lezers
ndag van 14.00-19.00 uur.

STSLUITING: maandag t/m vrijdag
omteekende stukken 15.45 uur; gewone
sten 16.30 uur.

RUBRICES CLUBS
nis: zaterdagavond 19.30 uur - Hotel
Utrecht

is: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.

nd Table: elke tweede maandag -
nterum Terra Cora.

ary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

TOESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
0-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geo-
nd.

IEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
n van gelieve contact op te nemen met de
r Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

LITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
n: op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za-
r: dag van 12.00-24.00 uur.

IEKKEUR (gezaghebber): elke donder-
dag van 09.00-11.00 uur op het Be-
ingurskantoor, Kralendijk; laatste donder-
dag van de maand van 10.00-12.00 uur te
adon.

YKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bo-
raanse schepen en koraal, open van
dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur -
Nikiboko Zuid 3.

INDSRADIO DIENST (LRD): 19.30 uur in-
matie over Data Communicatie -
v: d'huys Jong Bonaire.

LOMA-UITREIKING: 19.00 uur voor En-
se cursus - wijkcentrum Rincon.

EDERLANDSE OORLOGSBODEM PHI-
S VAN ALMONDE: van 30 juni t/m 2
sta officieel bezoek aan Bonaire.

CEPTIE: 19.30 uur aan boord van de Phi-
s van Almonde.

ERKDIENTEN
nd Bernarduskerk Kralendijk:
rij: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

omotokerk Anriok:
rij: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

advienskerk Rincon:
rij: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

ACHTENBEZORGING doorgeven
mevr. A. Wong - Loi-Sing, Kaya
nque 4.

Ex-diplomaat Colombia
wegens drugssmokkel
voor Spaanse rechter

MADRID — Het Spaanse
hogerechtshof heeft vastge-
eld dat de Spaanse rechter be-
roegd is de voormalige Colombi-
aanse diplomaat Gustavo Jaco-
me Lemus te berechten voor het
smokkelen van cocaine. In zijn
functie van tweede secretaris
van de Colombiaanse ambassa-
de in Madrid had hij dit gedaan
en daarbij gebruik gemaakt van
zijn diplomatieke status. Hij
werd in 1984 aangehouden met
aan zijn diplomatieke post een
hoeveelheid cocaine. Nog die-
zelfde dag deelde de toenmalige
president Belisario Betancur
mee dat het beroep op diploma-
tische onschendbaarheid onge-
grond was. Er is elf jaar tegen de
ex-diplomaat geest.

KRALENDIJK — Vrijdaga-
avond werd de Miss Speech- wed-
strijd gehouden als voorloper van
het verkiezings- festijn dat ko-
mende week zal worden georga-
niseerd door de Comitebo, welke
organisatie verantwoordelijk is
voor de Miss Teenage-verkiezing
op Bonaire. Ronny Coffie wist in
een gevecht v. idagavond de eerste
plaats te veroveren met haar
speech over het Toerisme, ge-
voerd door Janice Regales die
over Communicatie sprak. Op de
derde, maar nog steeds eervolle
plaats, eindigde Indira Coffie die
als onderwerp Onderwijs had ge-
kozen. De drie jongedames met
eerste prijsjonnes Ronny Coffie
in het midden.



Ook workshops over gitaar op programma
Bedacht voor gast-
colleges naar Panama

KRALENDIJK — Enkele
maanden geleden werd het
bericht ontvangen dat de na-
tionale universiteit van Pana-
ma voornemens is de muziek-
docent Rudy Bedacht te be-
noemen tot buitengewoon
hoogleraar en hem uitnodi-
gen gastcolleges te geven
over didactische principes in
de muzikale vorming.

Toen de heer Bedacht onlangs
in Panama vertoefde, heeft hij
persoonlijk aan de woordvoerder
van de universiteit, prof. Franci-
sco Velásquez, meegedeeld de
uitnodiging te aanvaarden, en
nadere berichten af te wachten
over de voor hem eervolle benoe-
ming. Dezer dagen ontving de
heer Bedacht een aangetekend
schrijven van de nationale uni-
versiteit van Panama met de be-
vestiging van zijn benoeming en
de omschrijving van de aard van
zijn muziek- wetenschappelijke
werkzaamheden. Prof. Bedacht
zal in de maand juli naar Pana-
ma vertrekken om aan genoem-
de universiteit muziek- we-
tenschappelijke colleges te ge-
ven, die twee weken zullen du-
ren. Tevens is hem verzocht
voordrachten te houden en
workshops te organiseren over
gitaarmuziek. Deze werkzaam-
heden zullen plaats vinden aan
de Escuela de Bellas Artes de
Chiriquí.

De gastcolleges en workshops
van prof. Bedacht zullen door
naar schatting tachtig personen
worden bijgewoond. De coordi-
nator van alle activiteiten die
prof. Bedacht op onderwijs- ge-
bied in Panama zal ontplooiën, is
de ook op Bonaire bekende hoog-
leraar Francisco Velásquez, met
wie prof. Bedacht tijdens zijn
eerste bezoek aan Panama in
1981 in contact kwam, en die in
de loop van de jaren veel heeft bij-
gedragen tot de ontwikkeling
van de culturele relaties met Bo-
naire.

Prof. Bedacht heeft de afgelo-
pen jaren diverse uitnodigingen
uit Panama aanvaard om
gastcolleges te geven op gitaar-
gebied, muziek- theoretische le-
zingen te houden en zitting te
hebben in verschillende jury's
tijdens muziek- concoursen. In
de Panamense muziekwereld is
men goed op de hoogte van de pe-
dagogisch- didactische publica-
ties van prof. Bedacht, die sinds
1971 een tiental boeken op mu-
ziekgebied heeft gepubliceerd.
In genoemd jaar kwam in Zwe-
den uit zijn leerboek voor gitaris-
ten, getiteld Van techniek tot in-
terpretatie (130 blz.). Dit werk
schreef de heer Bedacht in het
Zweeds, de taal waarin hij in
Zweden les gaf tijdens zijn ver-
blijf aldaar van 1966 tot en met
1979.

In 1979 verscheen in Amster-
dam Gitaarstudie (300 blz.), het
standaard- werk van prof. Be-
dacht, met veel informatie over
de beweging geschiedenis van de
gitaar, en een welhaast complete
bibliografie over het instru-
ment, door de heer Bedacht, sa-
mengesteld met medewerking
van bibliotheken in Uppsala,
Stockholm, Kopenhagen,
Amsterdam en Barcelona
(Spanje).

Andere bekende publicaties
van prof. Bedacht zijn onder
meer Gitaarstudie voor gevor-
derden (64 blz., 1980), AVM-A
(100 blz., 1980) en het in Panama
en de Dominicaanse Republiek
gebruikte equivalent Música pa-
ra la juventud (90 blz., 1983).
Voorts Gitaar-A (150 blz., 1982),
speciaal geschreven voor de mu-
ziekschool van Bonaire, Teoría y
Arte de la Improvisación (62 blz.,
1983) en de specialistische ver-
handeling over het ritme, geti-
teld Teoría y Arte del Ritmo (175
blz., 1984).

Het zijn vooral beide laatstge-
noemde publicaties die prof. Be-

acht grote bekendheid hebben
verschaffen in de academische
wereld van Panama. In zijn inaugu-
rale rede zal prof. Bedacht een
onderwerp behandelen dat on-
losmakelijk verbonden is met
het muziek- onderwijs en het
musiceren in het algemeen,
namelijk het audio- terrorisme
(lawaai) en de audio- narcoma-
nie (verslaving aan lawaai).

KRALENDIJK — Defoto toont
het gerenoveerde gebouw van
Boelchand, dat behalve een on-
derkomen biedt aan een reisbu-
reau en een tandartsen- bedrijf,
nu ook geschikt is voor de
kunstgalerie La Galeria van
Xenia Rodriguez.



Met ingang van medio juli
Expositie in nog te openen kunst-
galerij in gerenoveerd gebouw

KRALENDIJK — Komen-
de maand zal Bonaire kunnen
beschikken over een eigen
kunst- galerij. Een initiatief
van mevr. Xenia Rodriguez
die deze galerie zal ex-
ploiteren onder de naam La
Galeria. Het ligt in de bedoe-
ling dat er een of meer perma-
nente tentoonstelling van
kunstwerken wordt geopend,
gevestigd in het nieuwe ge-
bouw van Boelchand aan de
Kaya Grandi.

Het idee is ontstaan bij Xenia
Rodriguez, de echtgenote van de

bekende Spaanse architect die
onder andere verantwoordelijk
was voor de renovatie van het
Boelchand- gebouw, waar de ga-
lerij zal worden gevestigd. Het
bureau van Cultuur en Opvoe-
ding, met aan het hoofd Frans
Booi, ondersteunt het idee en het
streven van mevr. Rodriguez
volledig. Het ligt in de bedoeling
dat halverwege komende maand
de kunst- galerij officieel zal wor-
den geopend.

Daar worden al direct vijfen-
dertig schilderijen van Bonaire-
aanse schilders geëxposeerd. Er

LANDSRADIO
afd. BONAIRE

deelt hierbij mede dat telefoonrekeningen tot en met
de maand MEI 1987 uiterlijk voor

3 JULI 1987

Na 3 juli 1987 kan ieder moment overgegaan worden
tot afsluiting van de nummers, waarvan één of meer
rekeningen niet zijn betaald.
Gelieve rekening te houden, dat betalingen via de
bank onze administratie dagen later bereiken.

Managua solidair met Panamá vs VS

MANAGUA — De regering
van Nicaragua heeft zijn soli-
dariteit betuigd met de Pana-
mense regering welke besloten
heeft zijn ambassadeur uit
Washington terug te roepen
wegens, wat men noemt, flag-
rante schending van het prin-
cipe van niet- inmenging in
andermans interne zaken.

Managua zegt in een
boodschap aan Panama dat men
"acties van de hand wijst en ver-
oordeelt welke van gebrek aan
respect voor de soevereiniteit ge-
tuigen" van Panama. Dit waar
de Verenigde Staten "de rol wil-
len spelen van de internationale
politieman hetgeen een openlij-
ke schending wordt genoemd
van de "elementaire normen van
de internationale samenleving".
Panama riep zijn ambassadeur
"voor overleg" terug nadat de
Amerikaanse senaat met slechts
twee stemmen tegen een resolu-
tie had aanvaard waarin wordt
opgeroepen tot een diepgaand
onderzoek naar de beschuldigin-
gen over corruptie in Panama.

De Panamense president Eric
Arturo Delvalle heeft onlangs
van Managua een bemiddelende
rol mogen spelen tussen presi-
dent Daniel Ortega van Nicara-
gua en zijn collega's van andere
Middenamerikaanse landen.
Dit was nodig omdat president
Ortega had aangekondigd dat hij
niet naar een Middenameri-
kaanse top- conferentie zou gaan
als deze niet op de oorspronkelijk
afgesproken data zou worden ge-
houden. Delvalle zag kans Orte-
ga zover te krijgen dat deze toch
een verlate top aanvaardt terwijl
Managua op zijn beurt de ver-
zekering kreeg dat de Contado-
ra- groep weer een rol gaat spe-
len bij het door Costa Rica gelan-
ceerde vredesplan waarover
men begin augustus gaat praten.

"Zalig die treuren want zij zullen vertroost
worden".

Heeft tot Zich geroepen:

LEONIE A. MC. DONALD

In leven operatie-assistent.

Haar collega's, naaste-medewerkers,
specialisten-operatiekamer, vrienden en vrien-
dinnen.

Leonie "rust zacht".

Namens:
Personeel-specialisten Operatiekamer
Sint Elisabeth Hospitaal.

Willemstad, 1987.

Ku honda pena nos ta partisipá fayerismentu di

LEONIE A. MC. DONALD

kende na bida tabata un miembro di C.B.V.
Direktiva i miembronan ta ekstende nan kondolensia
na su familia, i Leonie sosegá na pas.

Direktiva ta pidi tur miembro pa asisti na entiero di e
defuntu.

Direktiva di C.B.V.

JERUZALEM — De populariteit
van de Israëlische minister van Bui-
tenlandse Zaken, Peres, is de afgelo-
pen tijd flink gedaald. Uit een opinie-
peiling blijkt dat slechts 38,4 procent
van de ondervraagden tevreden is
over Peres tegenover 70 procent in
1984. De populariteits- daling is vol-
gens de opinieleiders te verklaren
door de tegenslagen die Peres onder-
vindt bij het organiseren van het vre-
desproces in het MO. De huidige pre-
mier Shamir stijgt in populariteit.
Was eerst 26,1 procent van de Israë-
liërs te spreken over hem, nu is dat
ruim 30 procent.

» stockmarket «
NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 30, 1987

Aegon	94,50	Meneba	63,00
Ahold	104,30	Naarden	73,50
Akzo	156,70	Nat. Ned.	154,00
Cred. Lyon.	67,80	Philips	51,80
Fokker	53,20	Royal Dutch	274,20
Gist. Broc.	65,50	Telegraaf	316,00
Heineken	179,80	Unilever	
KLM	50,80	Index	306,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	63 1/8 - 1 1/2	IBM	165 1/2 - 2 5/8
American Exp.	35 3/8 - 1	Imperial Oil	55 3/8 + 2 1/2
Am. Home Prod.	85 5/8 - 1 1/4	Johnson & J.	93 1/2 - 1/8
Am. Tel. & Tel.	28 1/8 - 1/2	Kroger	37 - 1/8
Amoco	88 5/8 + 2 7/8	McKesson	34 3/8 + 1/8
Archer D.	25 - 3/8	Merck & Co.	172 3/8 + 1 1/8
Atlantic R.	95 3/4 + 3	Mobil Corp.	51 3/4 + 1 1/8
Dupont	34 7/8 - 1 7/8	NCR Corp.	75 3/4 - 1 1/8
Camp. Red. L.	60 - 1	Norfolk South.	34 - 3/4
Chrysler	45 1/4 - 5/8	Phillips Ind.	20 7/8 - 1/2
Citicorp	44 1/4 - 1/8	North. Tel.	21 1/8 - 3/8
CocaCola	54 3/4 - 1/8	Northrop Corp.	41 1/4 - 1/4
Co. sol. Nat. G.	165 1/2 - 3	Pac. First. Fin.	22 5/8 + 3/8
Diebold	122 3/8 - 7/8	Pfizer	73 1/4 + 1/4
Digital Eq.	87 1/8 - 2 1/8	Phelps Dodge	36 - 1/8
Dupont	93 1/2 - 1 7/8	Philip Morris	90 3/4 + 1 1/8
East. Kodak	42 1/2 - 1/8	Public Serv. E.	38 1/2 - 3/8
Exxon	16 3/4 - 1/8	Qualcor	52 1/2 - 1 5/8
Firestone	57 1/4 - 1/8	RJR Nabisco	59 1/4 + 3/8
Fluc.	156 1/8 + 1/4	Shell Trp. Tr.	91 7/8 + 3 3/8
Genl. Elect.	55 3/4 - 1 3/4	Southern U.	13 1/4 + 3/8
Genl. Mills	83 7/8 - 1/4	Texas Instr.	61 1/4 - 1/4
Genl. Motors	86 1/2 - 7/8	Unisys	126 3/8 - 1
Gulf & West.	18 3/8 + 7/8	Unocal	39 1/4 + 1
Hecia Mng.	89 3/4 - 3/4	Williams Cos.	34 5/8 - 1/8
Hilton	35 3/8 + 1 1/2	Zenith Labs.	10 1/2 - 3/8
Homestake Mng.			
DOW JONES			
Industrials	2446,91		
Transportation	929,50		
REUTER.			

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 29, 1987
Stock prices closed mixed today in light trading. While
the Dow 30 gained some momentum in late trading to close
ahead approximately ten points at 2446.91, Oil issues
moved higher today with several well-known names in the
group scoring new highs. The transport and utility indices
were steady near the final Bell, Bell and Howell, Royal
Dutch, Dean Foods, and Di Giorgio surged ahead. The latter
rallied after its chairman said that the company had
received an unsolicited letter from Cabelli and Co.
concerning a recapitalization of Di Giorgio. Exxon also
reached new highs today. TransAmerica, Pennzoil, and Honda
Motor all faltered. The market consolidated today in a
relatively light trading above initial Dow support in the
2380-2400 zone. Tomorrow marks the end of a volatile second
quarter for the stock market.
E.F. HUTTON RESEARCH.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Tel. 612511/612991/612294

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-
TILLEN GELDIG OP DINSDAG 30 JUNI 1987 EN TOT NADER
ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.31	1.33	1.35
PND STERLING	2.795	2.85	2.91
NED GLD	85.82	87.54	87.34
BOLIVAR			
ZUI FRANS	116.72	117.44	118.24
FR FRANS	27.88	28.98	29.68
DUITSE MARK	96.75	97.47	98.27
SUR GLD		100.07	102.59
IT URE	1.02	1.32	1.38
FR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 30 JUNI
1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.08
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.40
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.14
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.19
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.82

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN-
GEN BEDRAAGT 10.31%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN
BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA

maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP
Cash - Cheque
f. 6.30 f. 6.50

VERKOOP
f. 7.50

